ܫܘܒܚܐ ܠܡܫܝܚܐ ܕܐܘܪܫܠܡ
ܥ̄ܡ ܡܫܘܚ ܡܢܗ ܐܪܒܥܡ

ܒܝܬ ܟܬ̈ܒܐ

ܕܡܠܦܢܐ ܓܘܪܓܝܣ ܒܪ ܐܢܛܘܢ ܕܒܝܬ ܟܝܪܐܙ

Ex Libris

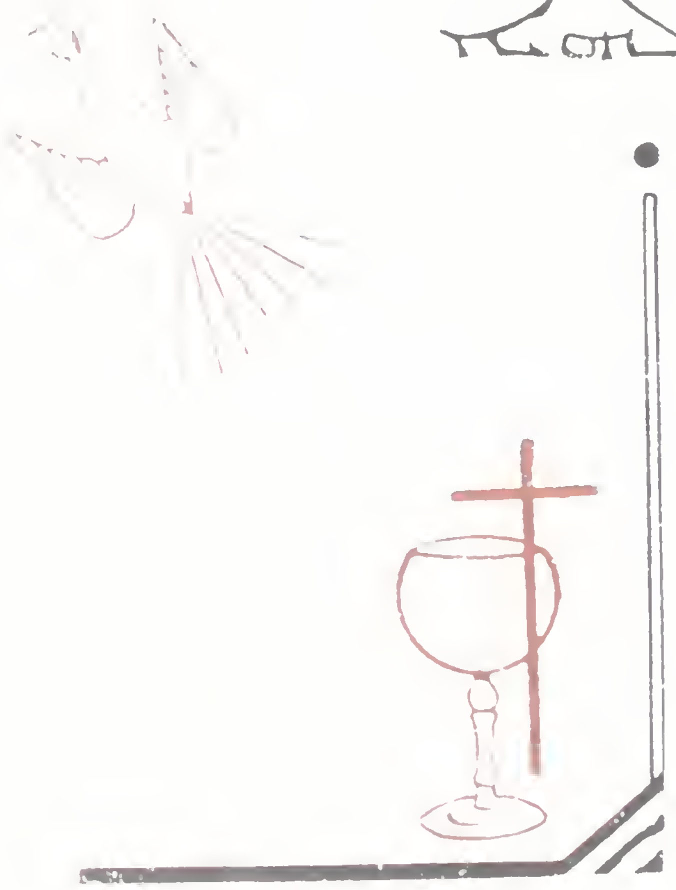
Beth Mardutho Library

The Malphono George Anton Kiraz Collection

ܟܠ ܐܢܫ ܕܫܩܠ ܠܗ ܠܟܬܒܐ ܗܢܐ ܡܢ ܒܬܪ ܐܪ̈ܟܐ
ܐܘ ܦܣܩ ܡܢܗ ܡܕܡ ܢܗܘܐ ܡܫܡܬܐ ܒܬܪ ܒܡܫ̈ܬܐ
ܘܢܘܟܪܝܐ ܡܢ ܒܢ̈ܝ ܡܠܟܘܬܐ ܘܫܡܝܐ ܕܢܣܡܘ ܢܫܠ ܐܘ
ܒܬܪ ܠܗ ܫܡܝܐ ܟܠ ܕܢܣܡܘ ܢܗܘܐ ܠܗ ܫܡܝܐ ܒܬܪ
ܒܫ̈ܢܘܗܝ ܒܪܡܐ ܕܢܗܦܘܟ ܠܗ ܠܒܘܬܠܗ ܀

Anyone who asks for this volume, to read, collate, or copy from it, and who appropriates it to himself or herself, or cuts anything out of it, should realize that (s)he will have to give answer before God's awesome tribunal as if (s)he had robbed a sanctuary. Let such a person be held anathema and receive no forgiveness until the book is returned. So be it, Amen! And anyone who removes these anathemas, digitally or otherwise, shall himself receive them in double.

ܠܫܘܒܚܐ
ܕܩܘܪܒܐ
ܐܠܗܝܐ



ܫܘܒܚܐ ܠܡܫܝܚܐ ܕܐܘܪܫܠܡ
ܥܠ: ܡܚܝܣܢܐ ܐܘܪܗܝܐ

[illegible]

مطرانية اورشليم للسريان
THE SYRIAN
... OF ...

✝ [illegible]
[illegible]
[illegible]
ܐܘܪܫܠܡ [illegible]

ܦܗܪܣܬܐ ܕܟܬܒܐ

	ܦܐܬܐ
ܡܘܕܥܐ ܕܡܦܩܢܐ	4
ܬܫܥܝܬܐ ܕܐܡܫܝܚܐ ܕܩܘܪܒܐ	6
ܙܘܗܐ ܠܟܘܢܫܐ ܕܡܢ ܠܡܫܡܫܐ ܕܩܘܪܒܐ	45
ܡܫܪܬܐ ܕܐܝܬܘܬܐ	49
ܦܘܢܩܐ ܕܡܢ ܡܢ ܐܪܥܐ ܕܟܘܪܒܐ ܠܒܝܬܐ	60
ܙܘܗܐ ܕܐܝܟܢ ܠܟܠܗܘܢ ܡܫܡܫܢܐ	78

ܟܘܠܐܘܐ ܕܡܢܗܘܢ ܠܐܡܣܝܚ

ܠ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܡܢ ܕܡܘܗܒܬܐ ܐܠܗܝܬܐ ܐܟܦܠܐ
ܘܝܘܝܕܐ: ܐܡܝܢ ܡܪܝܡܐ ܘܠܡܫܡܫܢܘܬܐ ܟܪ̈ܝܣܛܝܢܐ
ܘܦܪܫ ܐ ܟܬܒܘܢ ܠܡܥܒܕܘ ܘܦܘܫܩܐ ܘܡܬ̈ܟܠܝܢ
ܟܠܗܘܢ ܐܝܟ ܡܫܡܫܢܐ ܘܩܪܝܒ ܡܢ ܗܘܦ
ܘܟܪ̈ܘܙܐ ܘܢܟܠܝ ܠܟܢܘܫܝܐ ܐܒܠܗܘܢ ܡܢ ܐܟܪ̈ܘܙܐ
ܘܟܕ ܐܠܗ ܡܫܡܫܢܐ ܗܘܐ ܡܝܩܪܐ.
ܘܝܗܒ ܗܢ ܘܐܝܟܐ ܕܡܢܗ ܡܟܗ ,,ܠܡܫܝܚܐ,, ܐܝܟܢ
ܟܕ ܡܢ ܟܬܒ ܟܪܝܗ ܠܟܬܒܐ ܝܘ̈ܩܕܐ ܘܝܗܒ ܡܚܒܪܐ
ܘܐܝܟܢܐ ܝܗܒ ܡܢܗ ܐܪܝܗ ܡ̈ܪ ܟܢܘܫܬܐ ܘܗܕܐ
ܘܡܪܐ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܘܫܠܡ. ܘܠܗܘܢ ܐܪܥܬܗ
ܡܚܒܪ ܡܥܡܕܢܘܬܐ ܟܕ ܡܪܝܡ ܠܟܠܠܐ ܡܪܢ ܐܘܟܠܡ
ܡܫܡܫܢܐ ܘܝܗܒ ܟܗܢ ܟܐܡ ܡܘܗܒܬܐ ܐܠܗܝܬܐ ܘܟܠܗ
ܡܫܒܠܐ ܕܟܠܗ ܢܦܫ:

ܒ̈ ܠܐܕܪ ܐܕܪ
ܐܪܥܐ ܡ̈ܪ ܐܘܪܫܠܡ

ܘܠܗܘܢ ܡܢ ܣܓܝܐܐ ܕܐܬܚܒܠܘ ܐܬܩܢ
ܠܗ ܥܠܝܬܐ ܡܢ ܪܫܐ ܘܥܒܕ ܡܦܩܢܐ ܘܐܡܝܢ ܐܠܐ
ܘܕܝܢ ܩܪܝܬܐ ܘܕܚܣܢܐ ܐܠܗܝܐ ܡܢ ܕܘܟܝܬܐ܂
ܘܦܘܪܣܐ ܘܥܒܕ ܡܢ ܐܘܪܚܐ ܘܐܣܝܘܬܐ ܘܦܘܪܩܢܐ
ܘܥܒܕ ܡܢ ܪܫܐ ܘܐܠܗܝ ܠܟܠܗܘܢ ܡܗܘܡܢܐ ܕ
ܒܟܠܗܘܢ ܕܒܗܘܢ ܪܘ ܠܟܕ ܐܠܐ ܐܠܗܝܢ܂ ܗ
ܘܐܘܢܓܐ ܘܦܘܠܚܢܐ ܠܥܠܡ ܡܢ ܒܟܝܢ܂
ܐ: ܐܒ ܐܪܗܡ ܕ܆ܥܘܩܒܐ ܣܘܡܟܘܬܐ
ܐܘܪܗܝ

ܒܥܕܢ ܨܦܪܐ ܘܪܡܫܐ ܘܣܘܬܪܐ
ܡܘܕܐ ܚܕ ܠܐܠܗܐ ܒܪܝܪܐ

ܛܝܒܘܬܐ ܕܐܬܡܟܟܘܬܐ ܘܕܣܘܓܕܐ
ܡܣܡܟܢܐ ܒܕܚܠܬܐ. ܘܢܣܓܘܕ ܩܕܡ ܡܪܢ
ܘܟܕ ܚܬܡ ܐܒܘܢ ܐܬܡܫܬܐ ܘܕܢܓܕ ܐܡܪ:
ܐܢܐ ܠܟ ܡܫܒܚܢܐ ܘܐܠܗܐ ܘܠܟܘܢ
ܐܠܗܐ ܘܡܪܝܐ ܠܥܠܡܝܢ:

ܘܣܓܕ ܣܓܕܬܐ ܚܕܐ ܘܐܡܪ:
ܠܟܘ ܕܐܠܗܐ ܕܝܠܗ. ܘܥܒܕ ܕܐܦ ܘܢܛܪ
ܡܫܪܝܐ. ܫܠܡܐ ܥܡܡܐ ܢܗܘܐ ܦܐܠܐ
ܘܡܘܢܐ ܠܒܪ:

ܘܢܣܩ ܒܪܟܐ ܕܐܬܘܕܝܬܐ ܘܐܡܪ:
ܐܡܫܪ

ܐܣܘܪܘ: ܥܐܕܐ ܒܫܘܫܠܬܐ ܥܕܡܐ
ܠܩܪ̈ܢܬܗ ܕܡܕܒܚܐ. ܐܠܗܝ ܐܢܬ ܐܘܕܐ ܠܟ:
ܐܠܗܝ ܐܢܬ ܐܪܘܡܡܟ:

ܩܘܠܐ ܕܗܢܘܢܐ ܕܥܕܬܐ ܘܕܦܢܩܝܬܐ ܐܡܪ ܚܕ ܡܫܡܫܢܐ

ܒܠܠܝܐ ܕܡܫܬܠܡ ܗܘܐ ܡܫܝܚܐ ܡܫܬܩܠ ܗܘܐ
ܘܐܬܐ ܝܫܘܥ ܥܡ ܗܘܐ ܚܕ̈ܘܬܐ ܘܫܠܝܚܘܗܝ ܠܟܠܗ ܥܡܡ̈ܐ.
ܐܡܪ ܠܗ ܒܗܘ ܕܡܫܬܠܡ ܗܘܐ. ܕܚܫܗ ܘܐܚܘܐ
ܠܫܠܝܚ̈ܐ:

ܢܦܫܐ ܩܕܝܫܐ ܘܟܠܗ ܒܚܕܢܘܬܐ ܗܘܐ. ܢܦܫ
ܩܕܡ ܫܡܥܐ ܚܒܪܐ ܘܫܡܥܢܐ ܩܕܝܫܐ. ܘܗܘ ܟܠ
ܕܒܩܘܫܬܐ ܢܚܬܐ. ܢܝܚܘ ܟܠܒܐ ܘܕܢܗܝܪܐ:
ܠܗܘܐ ܕܡܫܟܚ ܕܡܘ ܒܩܠܐ ܕܒܡܫܝܚܐ.

ܘܡܦܘܪܩܢܗ ܕܢܦܫ ܐܘܪܚܐ ܘܕܚܫܘܗ ܘܐܚܪܢܝܢ܀
ܡܨܠܝܢ ܠܗ ܘܡܣܒܪܢ. ܘܡܠܐ ܒܡܫܒܚܝܢ
ܚܝܠܬܢܐ܀

ܬܐܘ ܢܣܓܘܕ ܠܐܠܗܐ ܘܢܒܟܐ ܩܕܡ ܡܪܢ.
ܘܡܫܝܚܐ ܗܘ ܐܒܘܢ ܘܠܗ ܐܠܗܐ ܘܢܦܫܢ
ܟܠܗ. ܘܥܠܡܐ ܘܟܠܗ ܢܦܫܢ. ܘܒܢܝܐ
ܡܫܒܚܝܢ ܠܗ܀

ܘܒ ܡܢܟܠܡ ܕܗܘܝܐ ܡܫܡܫܐ ܥܠ ܢܣܐ: ܕܥܕܪܐ:

ܡܪܟܒܬܐ ܐܠܗܐ ܕܢܦܠ ܐܒܪܘ ܘܒܠܗܘܢ ܡܫܝܚܐ:

ܣܢܦܡ ܕܡܥܠܝܡ ܥܢܝܢܐ ܘܒܥܘ ܩܡܘܢܘܗ ܘܐܦܢܢܝ:

ܐܘܡܢܝܢ ܡܪܝ ܥܠܬܐ ܕܫܒܝܚܐ ܟܠܐ ܘܡܠܟܘܬܗ
ܘܐܬܐ ܡܫܝܚܐ ܗܘ ܘܐܒܪܗ ܒܝܬܗ ܠܐ ܡܢܘܬܐ܀
ܘܡܠܐ ܘܐܬܐ ܒܡܫܒܚܬܐ ܣܠܩ ܡܢܢܐ
ܘܡܦܘܪܩܢܐ ܕܥܠܡܐ ܘܒܢܝܢܫܐ܀ ܘܐܬܡܨܡ

ܚܡ

ܒܗ̇ ܩܕܝܫܬܐ ܘܡܫܒܚܬܐ ܒܬܘܠܬܐ ܕܝܠܕܬ
ܢܘܗܪܐ ܐܠܗܐ ܡܪܢ ܀ ܘܠܐ ܡܘܣܟܐ ܗܘܐ
ܒܪܢܫܐ ܘܐܬܝܠܕ ܡܢܟܝ ܡܫܝܚܐ ܐܠܗܐ
ܘܦܪܩ ܀ ܘܡܦܩܢܐ ܗܘ ܠܟܠܢ ܘܒܗ
ܘܡܠܟܘܬܗ ܘܐܒܘܗ ܘܪܘܚܗ ܠܐܠܗܘܬܐ ܩܕܝܫܬܐ ܀
ܘܡܫܘܕܐ ܡܫܒܚܝܢ ܘܡܫܒܚܝܢ ܠܗ ܐܒܘܗܝ.
ܘܪܘܚܗ ܩܕܝܫܐ ܡܘܕܝܢ ܟܠܢ ܀

ܩܘܠܐ: ܩܕܝܫܬ ܐܠܗܐ
ܡܥܢ: ܩܕܝܫܬ ܚܝܠܬܢܐ ܩܕܝܫܬ
ܠܐ ܡܝܘܬܐ: ܕܐܨܛܠܒܬ ܚܠܦܝܢ ܐܬܪܚܡ ܥܠܝܢ:
ܬܠܬ ܙܒܢܝܢ: ܘܒ ܡܥܢ ܐܡܪܝܢ:
ܩܘܪܝܠܝܣܘܢ: ܩܘ: ܩܘ:
ܚܬܡ ܡܘܡܝܬܐ ܘܕܦܢܩܝܬܐ

ܡܫܺܝܚܳܐ ܟܳܗܢܳܐ ܘܶܐܬܩܪܺܝ ܡܶܢ ܐܰܠܳܗܳܐ
ܠܥܳܠܡܳܐ ܟܽܠܶܗ. ܘܩܰܪܶܒ ܦܰܓܪܶܗ ܩܽܘܪܒܳܢܳܐ ܘܕܶܒܚܳܐ
ܚܠܳܦ ܚܛܳܗܶܐ ܘܚܰܘܒܶܝܢ ܘܶܐܬܩܰܒܰܠ. ܩܽܘܪܒܳܢܶܗ
ܝܰܘܡ ܡܫܰܒܚܳܬܳܐ ܘܣܘܽܓܳܐܳܐ ܡܶܢ ܐܰܒܽܘܗܝ ܛܰܝܒܽܘܬܳܐ
ܠܥܳܠܡܺܝܢ ܐܰܡܺܝܢ :

ܒܥܘܢܝܬܐ ܡܶܢ ܩܢܽܘܡܶܗ ܘܡܫܺܝܚܳܐ ܐܶܬܩܰܕܰܫ
ܘܠܐܰܒܽܘܗܝ ܥܰܡ ܪܽܘܚܶܗ :
ܡܫܒܚܐ ܫܽܘܒܚܳܐ ܠܡܳܪܰܢ ܘܡܫܺܝܚܳܐ. ܘܠܐܰܒܽܘܗܝ
ܠܥܳܠܰܡ ܐܰܡܺܝܢ :

☆ ★ ★

ܘܗܝ ܩܝܡܬܐ ܕܠܘܩܒܠ ܗܕ ܫܒܐ ܡܕܐܡܪ
ܩܠܐ ܗܘܐ: ܡܫܒܚ: ܫܽܘܒܚܳܐ ܠܡܫܺܝܚܳܐ ܘܠܐܰܒܽܘܗܝ
ܡܫܰܒܚܳܐ ܘܐܰܡܰܪ: ܕܐ ܐܢܫ ܕܐܝܬ ܒܡܫܝܚ ܗܘ.
ܠܗ ܡܢ ܗܕܐ ܘܡܫܒܚܢܝܢ. ܘܐ ܡܫܠܡܢܐ ܗܘ
ܡܢ ܩܘܕܡ: ܕܝܠܗ ܐܢܫܝܢ ܡܢ ܒܬܪ ܘܗܘܐ
ܢܚܝܢ

ܢܥܒܕ ܠܗ ܡܘܬܒܐ. ܡܫܝܚܝܐ ܡܒܝܬܠܐ ܢܥܒܕ.
ܠܡܘܕܝܘ ܠܐܠܗܐ ܘܕܡܫܒܚܝܢ ܠܗ. ܘܐܠܗܐ ܐܒܐ ܡܒܪܟ܀

ܡܥܡܪ: ܡܢ ܠܒܪܐ ܘܦܬܓܡܐ ܡܫܝܚܐ ܘܠܗܐ
.... ܟܪܝܣܛܝܢ:

ܢܥܡܪ: ܢܘܪܐ ܠܦܬܓܡܗ ܘܡܫܝܚܐ
ܪܚܡܘܗܝ ܒܟܠ ܐܦܝܢ:

ܡܥܡܪ: ܗܘܠܠܐ ܕܩܕܡ ܐܘܢܓܠܝܘܢ

ܗܠܠܘܝܗ. ܗܠܠܘܝܗ. ܗܠܠܘܝܗ.

ܘܢܕܒܚܘܢ ܠܗ ܕܒܚܐ ܕܬܘܕܝܬܐ. ܘܢܫܬܥܘܢ
ܥܒܕܘܗܝ ܒܫܘܒܚܐ. ܘܢܫܬܥܘܢ ܥܒܕܘܗܝ ܒܪܢܢܐ.
ܩܕܡ ܟܠ ܥܡܐ ܕܩܕܝܫܘܗܝ.
ܗܠܠܘܝܗ܀

ܡܫܡܫ: ܢܩܘܡ ܟܠܢ ܒܫܬܩܐ ܘܒܕܚܠܬܐ
ܘܢܨܘܬ ܠܡܫܡܥܬܐ ܕܩܪܝܢܐ ܘܢܫܬܘܐ ܕܡܠܐ
ܒܣܒܪܬܐ ܕܐܘܢܓܠܝܘܢ ܩܕܝܫܐ ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ
ܡܫܝܚܐ ܘܡܒܪܟܐ ܠܥܠܡ.
ܡܫܡܫ: (ܫܒܚܐ ܠܟ ܡܪܝܐ ܐܠܗܐ: ܥܡܐ: ܡܠܟܐ ܠܥܠܡܝܢ:
ܡܫܡܫ: ܘܥܡ ܪܘܚܐ ܕܝܠܟ:
ܥܡܐ: ܐܘܢܓܠܝܘܢ ܩܕܝܫܐ ܘܡܫܝܚܐ:
ܡܫܡܫ ܒܙܒܢ ܕܐܝܬܐ ܘܡܠܟܢ ܘܟܐܢܐ ܠܝܡܝܢܗ
ܠܐܒܘܗܝ ܘܠܪܘܚܗ ܠܗܘܢ. ܘܢܬܠܘܢ
ܘܫܘܒܚܐ ܠܥܠܡܝܢ ܀
ܥܡܐ: ܗܟܢܐ ܗܘ ܘܢܒܠܐ ܒܪܟܐ:
ܡܫܡܫ

ܩܘܡ: ܡܢܘ ܡܥܠܒܢܐ ܘܡܢܘ ܕܡܠܟ،

ܘܥܒܪܘ ܕܥܠܡ ܕܗܘܝܐ ܐܘܚܠܦܘ، ܩܘܡ ܐܡܪܝܢ:
ܥܠ ܗܝܐ ܕܝܡܪ ܒܥܒܕܐ ܘܕܝܐܙܘܐ ܦܪܢܣܐ:
ܠܐܠܗܐ ܕܒܪܟܬܗ ܐܦܪܝܣ ܠܡܫܡܫܢܐ
ܘܠܐܪܟܢܝܐ. ܒܡܘܥܕܐ ܐܠܗܝܐ ܢܦܩ ܠܗ ܟܕ
ܐܡܪܝܢ:(1) ܩܕܝܫ ܩܕܝܫ ܩܕܝܫܐ ܡܪܝܐ. ܗܘ
ܕܡܠܝܢ. ܫܡܝܐ ܡܢܗ. ܘܐܪܥܐ ܡܢ ܐܝܩܪܗ.
ܝܐܝܐ ܡܢܗ ܠܗ ܩܕܝܫ. ܘܐܢܫܐ ܐܒܕܝܢ ܡܢ
ܐܒܘܗܝ. ܘܐܒܐ ܕܫܒܚܝܢ ܕܗܘܝܐ : ܕܗܘܝܘ
ܒܪ ܡܫܡܫܢ:

ܐܡܪܝܐ ܕܡܘܪ: ܥܠ ܐܚܪ ܡܬܘܐ ܐܦܝܣܩܘܦܘܬܗ:
ܒܘܒܐ: ܒܬܠܬ ܘܒܬܠܬܝܢ؛ ܘܕܝܢܐ ܢܚܬܐ
ܘܡܠܟܐ ܘܐܝܬܘܗܝ ܡܫܬܒܚ ܒܥܠܡܝܢ.

(1) ܡܣܬܒܪܐ ܠܡܪܝܐ ܒܫܘܒܚܗ: ܡܫܝܚܐ
ܡܢ ܢܒܝܐ ܐܢܐ ܕܒܗ ܐܪܥܐ ܘܫܡܝܐ:

ܘܟܠܗܘܢ ܟܗܢ̈ܐ ܘܐܦܝܣܩܘܦ̈ܐ ܘܕܝܪ̈ܝܐ ܘܐܒܗ̈ܬܗ.
ܘܟܠܗܘܢ ܡܗܝܡܢ̈ܐ ܘܡܗܝܡܢ̈ܬܐ ܘܟܫܝܪ̈ܝܗ
ܟܢ̈ܫܐ ܘܐܘܟܠܣ̈ܐ. ܘܟܠܗ ܥܡ. ܡܫܝܚܝܐ ܟܠܗ
ܘܡܕܝܢܬܐ ܘܟܢܘܫܝܐ ܡܗܝܡܢ̈ܐ:
ܩܘܡ ܡܫܡܫܢܐ ܠܗܘܢ ܩܘܡ ܣܘܪܛܠܝܘܣ
ܡܘܝܐ: ܡܘܣܝܩܝ: ܢܪܐܠ ܥܠܡ ܘܡܪܝܐ:
ܩܘܡ: ܡܪܝܐ ܡܪܝܐ ܡܫܡܫܢܐ. ܘܩܕܡ ܡ
ܡܪܚܡܢ ܡܣܝܒܪܢܐ. ܘܗܘܝܐ ܐܘܪܐ ܘܠܟܘܢ
ܩܕܝܫܐ ܘܐܠܗܐ. ܒܫܡܝܐ ܡܠܐ ܐܡܝܢܐ ܡܢ
ܐܝܟ ܡܘܝܐ ܗܘܐ ܡܫܒܚ.(1) ܢܪܐܠ ܥܠܡ ܘܢܒܝܐ
ܘܩܠܐ ܡܢ ܡܪܝܐ ܝܗܒ:
ܩܘܡ ܡܪܝܐ ܡܫܡܫܢܐ ܘܡܫܡܫܝܢ ܘܢܓܘܢ:
ܡܘܝܐ: ܡܣܝܒܪܢܐ ܘܩܒܠܐ ܘܡܪܝܐ:

(1) ܐ/ ܐܦܣܩܘܦܐ ܐܘ ܦܗܘ ܡܫܡܫ ܢܐܡܪ: ܐܚܘܢ
ܐ/ ܘܚܘܡܪܢ ܡܠܠܐ:

ܥܡ̈ܡܐ: ܐܡܝܢ ܀ ܟܗܢܐ: ܫܠܡܐ . . .

ܡܫܡ̈ܫ: ܐܡܝܢ ܡܪܢܐ ܢܩܒܠ ܨܠܘܬܗ ܘܢܥܕܪܢ ܘܠܟ
ܬܗܘܐ ܫܘܒܚܐ:

ܟܗܢܐ: ܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ . . . ܥܡ̈ܡܐ: ܐܡܝܢ:

ܟܗܢܐ: ܩܕܝܫ ܐܒܐ ܩܕܝܫܐ: ܥܡ̈ܡܐ: ܐܡܝܢ:

ܟܗܢܐ: ܩܕܝܫ ܒܪܐ ܩܕܝܫܐ: ܥܡ̈ܡܐ: ܐܡܝܢ:

ܟܗܢܐ: ܩܕܝܫ ܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ ܘܚܝܐ...

ܡܫܡ̈ܫ: ܡܫܒܚܝܢ ܘܡܘܕܝܢ ܘܣܓܕܝܢ. ܢܩܘܡ
ܫܦܝܪ: ܒܨܠܘܬܐ ܕܟܘܠܗ ܥܡܐ ܪܕܐܗ ܐܡܪ «ܩܕܡ
ܡܠܟܐ» ܢܒܥܐ ܘܢܐܡܪ:

ܟܗܢܐ: ܡܫܒܚܝܢ ܒܟܠ ܐܠܗܐ.

ܘܬܘܒ ܒܥܘܬܗ ܕܝ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܘܫܘܐܠܬܗ

ܐܒܐ ܐܚܝܕ ܟܠ ܒܪ̈ܝܬܐ ܕܥܠܡܐ ܗܘܐ ܘܪܒܐ
ܘܕܠܗܘܢ ܐܠܗܐ ܕܐܬܒܪܝܘ ܘܠܐ ܐܬܒܪܝܘ܆
ܘܚܙܝ ܡܕܢܚܐ ܡܘܗ̈ܒܬܐ ܡܫܒܚܐ ܒܫܒܝܚܐ
ܕܐ ܘܐܠܗܐ ܗܘ ܕܡܢ ܐܒܐ ܐܬܝܠܕ ܩܕܡ
ܟܠܗܘܢ ܥܠܡ̈ܐ. ܢܘܗܪܐ ܕܡܢ ܢܘܗܪܐ ܐܠܗܐ
ܫܪܝܪܐ ܕܡܢ ܐܠܗܐ ܫܪܝܪܐ. ܝܠܝܕܐ ܘܠܐ ܥܒܝܕܐ
ܘܫܘܐ ܒܐܘܣܝܐ ܠܐܒܘܗܝ ܕܒܐܝܕܗ ܗܘܐ
ܟܠ. ܗܘ ܕܡܛܠܬܢ ܒܢܝ̈ܢܫܐ ܘܡܛܠ ܦܘܪܩܢܢ
ܢܚܬ ܡܢ ܫܡܝܐ ܘܐܬܓܫܡ ܡܢ ܪܘܚܐ ܕܩܘ.
ܘܡܢ ܡܪܝܡ ܒܬܘܠܬܐ ܝܠܕܬ ܐܠܗܐ. ܘܗܘܐ
ܒܪܢܫܐ ܘܐܨܛܠܒ ܚܠܦܝܢ. ܒܝܘܡ̈ܝ ܦܝܠܛܘܣ
ܦܢܛܝܘܣ

ܦܠܚܘܗܝ ܕܝܢ ܘܣܓܕܘ ܐܠܗܐ ܘܩܡ
ܠܗ ܠܟܠܗ ܐܡܗܝܢ ܐܝܟ ܕܪܓܐ. ܘܦܠܚ ܠܥܡܐ
ܘܒܝܕ ܫܡ ܢܦܝܠܐ ܘܐܟܘܬܗ. ܘܠܘܬ ܐܪܐ
ܕܡܘܕܝܐ ܘܗܐ ܠܟܠܗ ܥܡܡܐ ܘܠܫܒܛܐ. ܗܘ
ܕܠܟܠܗܘܢ ܒܪܐ ܗܘ ܐܠܗܐ ܠܐ ܐܝܟ. ܘܩܕܡ
ܘܒܡܐ ܩܪܝܒܐ ܘܐܝܟ ܗܘܝܘ ܥܕܢܐ ܡܫܝܚܐ
ܕܝܠܐ. ܗܘ ܕܢܦܩ ܐܝܟ ܢܘܦܐ ܘܠܘ ܐܝܟ ܐܢܫ
ܕܐ ܡܫܝܚܝ ܘܡܫܒܚܝܢ. ܗܘ ܕ ܢܒܝܐ
ܒܢܦܫܐ ܘܒܡܠܟܘܬܐ ܘܒܝܬ ܐܠܗܐ ܩܕܝܫܬܐ
ܡܬܠܝܒ ܒܡܠܟܘܬܐ. ܘܗܘܝܘ ܕܡܛܐ
ܗܘ ܡܢܗ ܕܝܬܐ ܠܥܘܠܡܐ ܕܡܫܝܚܐ
ܘܡܫܡܫܝܢ ܠܡܢܗܐ ܕܩܕܝܫܐ ܘܠܚܝܐ ܕܢܒܝܐ
ܕܟܠܗܝܢ ܕܡܫܝܚ ܐܝܟ ܕܟܬܝܒ.
ܩܘܡ ܗܘ ܡܫܒܚܘ ܠܗ ܡܢ ܩܘܡ ܗܘ ܕܐܠܗܐ

ܟܗܢܐ: ܚܘܒܐ ܘܫܠܡܐ...
ܡܫܡܫܢܐ: ܐܡܝܢ ܟܕܒܢܬܐ

ܟܗܢܐ: ܫܠܡܐ ܠܟܠܟܘܢ
ܡܫܡܫܢܐ: ܘܥܡ ܪܘܚܐ ܕܝܠܟ

ܢܗܘܐ ܫܠܡܐ ܠܥܕܬܐ ܟܠܗ ܠܡܫܒܚܗ.
ܒܬܫܒܘܚܬܐ ܡܪܝܡܬܐ ܐܠܗܝܬܐ ܒܫܘܒܚܗ ܘܢܗܪ
ܘܐܠܗܝ: ܫܡܝܐ ܐܡܪܐ ܠܟܘܢ ܒܪܢܫܐ ܠܐܠܗܐ (
ܟܕ ܥܢܝܢ ܫܠܡܐ ܗܘܐ ܡܬܝܗܒ ܒܐܠܗܘܬܐ
ܘܐܬܝܗܒ. ܡܢ ܥܠܡܐ ܠܡܫܡܫܢܐ ܘܢܦܫ
ܢܦܫ: ܡܫܡܫܢܐ ܡܢ ܩܕܝܫ ܥܠ ܐܠܗܘܬ:
ܟܗܢܐ: ܐܠܗܐ ܡܫܡܫܢܐ: ܡܢ :
ܟܗܢܐ: ܐܠܗܐ:
ܡܫܡܫܢܐ: ܢܩܘܡ ܫܦܝܪ: ܢܩܘܡ ܒܕܚܠܬܐ
ܢܩܘܡ

ܢܶܩܘܽܡ ܒܢܰܟܦܘܽܬܳܐ ܢܶܩܘܽܡ ܒܙܳܗܺܝܪܘܽܬܳܐ ܢܶܩܘܽܡ
ܒܩܰܕܺܝܫܘܽܬܳܐ. ܢܶܩܘܽܡ ܕܶܝܢ ܟܽܠܰܢ ܐ̱ܢܳܫ ܒܚܘܽܒܳܐ
ܘܒܗܰܝܡܳܢܘܽܬܳܐ ܫܰܪܺܝܪܬܳܐ. ܢܶܗܘܶܐ ܚܳܐܪܺܝܢ ܕܶܝܢ
ܒܫܰܝܢܶܗ ܕܰܐܠܳܗܳܐ ܩܳܐܡܺܝܢ ܗܘܳܐ ܘܡܶܣܬܰܟܠܺܝܢ
ܘܩܘܽܪܒܳܢܳܐ ܩܰܕܺܝܫܳܐ ܗܳܢܳܐ ܕܰܡܩܰܪܰܒ. ܢܶܚܘܽܪ ܒܐܺܝܕܰܝ
ܟܳܗܢܳܐ (1) ܗܳܢܳܐ ܡܩܰܪܒܳܐ. ܘܕܶܒܚܬܳܐ ܘܩܘܽܪܒܳܢܳܐ
ܕܶܒܚܬܳܐ ܢܩܰܪܶܒ ܠܰܐܠܳܗܳܐ ܐܰܒܳܐ ܡܳܪܳܐ ܟܽܠ ܡܰܠܟ
ܟܽܠܰܢ ܒܩܰܪܺܝܒ: ܥܡܐ: ܪ̈ܰܚܡܶܐ ܘܫܠܳܡܳܐ
ܘܕܶܒܚܬܳܐ ܕܬܰܘܕܺܝܬܳܐ:

ܟܗܢܐ: ܚܘܒܐ ܕܐܠܗܐ ܐܒܐ...
ܥܡܐ: ܘܥܰܡ ܪܘܽܚܳܟ ܕܺܝܠܳܟ
ܟܗܢܐ: ܠܥܠ ܢܗܘܘܢ.......

(1) ܐܘ ܕܐܒܘܢ ܐܚܝ ܡܠܟܐ ܐܒܘܢ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܡܢܟܘܢ

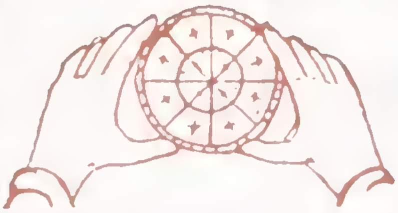
ܥܡܐ: ܐܝܬܝܗܘܢ ܠܘܬ ܡܪܝܐ ܐܠܗܐ.

ܟܗܢܐ ܢܘܕܐ ܠܡܪܝܐ ܒܕܚܠܬܐ.

ܥܡܐ: ܫܘܐ ܘܙܕܩ.

ܟܗܢܐ: ܠܗܘ ܕܠܫܡܝܐ...

ܥܡܐ: ܩܕܝܫ ܩܕܝܫ ܩܕܝܫ ܡܪܝܐ
ܚܝܠܬܢܐ: ܕܡܠܝܢ ܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ ܡܢ
ܫܘܒܚܗ. ܐܘܫܥܢܐ ܒܡܪܘܡܐ ܒܪܝܟ
ܕܐܬܐ ܘܐܬܐ ܒܫܡܗ ܕܡܪܝܐ ܐܘܫܥܢܐ
ܒܡܪܘܡܐ:



ܟܗܢܐ: ܒܝܘܡ ܐܬܚܫܘ...

ܥܡܐ: ܐܡܝܢ:

ܟܗܢܐ: ܗܟܘܬ ܐܦ ܠܟܣܐ...

ܥܡܐ

ܡܫܡ̄: ܐܡܝܢ:

ܥܡܐ: ܐܠܠܗ...

ܟܗ̄: ܟܠܗ ܐܒܪܡܗ

ܡܒ ܟܪܘܒܝܡ. ܘܟܡܢܬܗ ܒܪܩܘܕܝܢ. ܘܠܝܬܐܒܒܪ
ܗܘ ܕܐܐܝܡ ܡܡܓܕ. ܘܢܣܒܚܗ ܢܚܢ
ܟܠܢܐ:

* ☆ *

ܥܡܐ: ܐܠܠܗ:

ܡܫܡ̄: ܘܢܣܠܡ ܐܠܗܐ ܐܕܐ ܐܡܝܢ ܩܠܐ:

ܡܫܡ̄: ܠܟܝ ܡܡܣܒܚܐ ܠܟܝ ܡܡܥܕܢܐ:
ܠܟܝ ܡܥܢܕܝܢ. ܘܟܢܝܫ ܡܟܝܕ ܥܕܡܐ
ܐܠܗܢ: ܡܫܡܘܠܗ ܐܒܘܢܣܠܡ:

ܡܫܡ̄: ܟܠ ܕܡܬܠܐܗ. ܥܢܒܐ ܗܘܐ: ܘܒܟܠ
ܘܗܘܒ ܝܕܢܐ ܗܘܐ ܡܟܢܟܢ. ܘܟܗ ܘܗܘܡܐ
ܡܝܬܐ ܢܝܡ ܥܕܘܡܐ ܝܟܠܐ ܘܒܥܡܠ ܐܠܡܣ

ܘܢܓܢ. ܘܢܣܝܡ ܘܢܥܒܕ ܠܟܠܗܘܢ ܩܘܪܒܢܐ
ܗܘܐ ܘܢܩܕܫ ܠܗ. ܒܡܠܬܐ ܘܒܡܫܠܡܐ
ܗܘܝܘ ܕܝ ܡܢܛܪ ܘܡܢܩܐ ܙܠܝܡ.
ܡܠܝܐ ܢܗܘܐ ܘܢܥܒܕ ܠܚܝܐ.

ܟܗܢܐ: ܥܢܝܢܝ ܡܪܝܐ...

ܥܡܐ: ܩܘܪܝܐܠܝܣܘܢ ܩܘܪܝ: ܩܘܪܝ:

ܟܗܢܐ ܐܝܟܢܐ ܕܝܢ... ܥܡܐ ܐ̱ ܡܝܢ:

ܟܗܢܐ ܘܠܚܡܐ ܗܢܐ... ܥܡܐ ܐ̱ ܡܝܢ:

ܩܢܘܢܐ ܒܡܘܬܒܐ ܕܡܫܡܫ ܫܡܫܐ
ܢܝ_ ܒܡܠܬܐ ܕܐܝܬܘܗ̇ ܩܕܡܝܬܐ

ܥܡܐ: ܕܢܚܘܢ ܢܚܐ ܘܢܚܢܢ ܠܡܝܬܐ
ܘܐܠܗܐ

ܘܐܠܗܐ ܒܪܝܐ ܗܘܐ ܘܚܝܐ ܘܡܚܝܠܐ ܘܡܩܝܡܐ:
ܡܠܟ ܟܠܗܘܢ ܐܬܪ̈ܘܬܐ ܘܡܠܟܘ̈ܬܐ ܘܡܠܟ̈ܐ،
ܗܘܝܘ ܘܡܫܠܛ ܒܢܦܫ̈ܢ ܘܦܓܪ̈ܐ ܘܒܥܢܝ̈ܢܐ
ܘܝܕܥ ܠܟܪ̈ܝܐ ܡܣܝܒ̈ܬܐ ܘܐܠܗܐ ܘܡܠܘܟܐ
ܕܟܢܫ ܘܦܪܫ ܘܡܕܒܪ ܩܪ̈ܝܢܐ ܡܢܒܥܐ
ܘܡܬܒܪܟܐ ܦܐܪ̈ܘܗܝ ܘܡܢ ܐܢܘܢ ܡܢܝ
ܐܫܬܐܡܘܢ (ܦܠ) ܘܐܢܘܢ ܡܢܝ (ܦܠ)
ܘܢܦܫܐ ܘܡܢ ܐܢܘܢ ܡܢܝ (ܦܠ) ܘܢܬܦܫܛܘܢ
ܕܠܗܐ ܐܚܝ ܡܪܢܐ ܘܟܠܗܘܢ ܐܦܣܩܦܐ
ܐܘܠܐ ܘܥܡܗܘܢ، ܘܠܢܦܫܬܗܘܢ ܚܘܝܐ ܠܒܫܝܐ ܠܟ،
ܠܥܠܡܐ ܢܬܪܥܦ: ܡܫܡ: ܥܘܕ ܡܠܟܘܬܗ؛
ܒܥܘܬܐ: ܠܟܠܐ...

ܒ : ܩܘܡܐ ܕܒܥܕܪܐ

ܡܫܡ ܐܡܝܢ ܡܫܡ: ܠܗܘܬܟ ܡܫܒܚܐ

ܠܟܠܗܘܢ ܐܡܝܢ ܡܘܡܢܬܐ ܘܒܪܘܡܝܐ ܒܢܝܢܫܐ:
ܐܠܗܐ ܕܒܨܠܡܗ ܘܒܕܡܘܬܗ ܘܢܦܫܗ ܠܒܪܢܫܐ
ܩܕܡܝܐ ܒܐܦܘܗܝ ܘܢܦܚ ܕܚܝܐ ܢܫܡܬܐ
ܗܘܐ ܘܒܪܢܫܐ ܗܢܐ. ܘܡܛܠ ܟܠܗܘܢ ܐܠܗܐ
ܘܟܠܗ ܐܢܫ ܘܢܦܩܘܢ ܠܥܠܡܐ ܘܚܝܝܢ ܘܟܠܗ
ܐܠܗܐ ܫܠܝܚܐ ܡܫܒܚܐ. ܘܡܛܠ
ܦܘܪܩܢܗܘܢ ܘܡܫܡܫܐ ܕܒܝܬܗ ܘܡܠܝܗ
ܕܟܠܐ. ܘܡܛܠ ܟܕ ܠܐ ܗܘܐ ܝܗܒ ܠܟܠܗܘܢ
ܐܘܚܕܢܐ ܘܦܘܪܩܢܐ ܠܟܠܗܘܢ ܟܠܗܘܢ ܘܡܢܗ
ܡܘܬܒܐ ܘܟܠܗܘܢ ܐܚܝܢ ܕܝܠܗܘܢ. ܠܥܠܡܐ
ܐܡܝܢ: ܩܫ̈ ܗܘ ܐܠܗܐ ܠܟܠܗܘܢ:
ܩܘܠܐ: ܠܠܡܠ... ܩܫ̈ ܐܡܝܢ:
ܦ: ܫܠܝܚܐ ܕܦܘܠܘܣ
ܡܫ̈: ܐܚܝ ܕܝܢ ܡܫܒܚܘܬܐ ܠܟܠܟܘܢ
ܫܠܡܐ

ܡܠܟܐ ܡܫܝܚܐ ܘܒܫܘܒܚܐ ܕܒܢܝ̈ܐ ܐܬܝܡ
ܘܒܢܝ̈ܐ ܕܐܢܫ̈ܐ ܘܐܠܗܐ ܕܐܘܪܚܐ ܩܝܡ
ܩܝܡܘܗܝ ܘܫܪܘܗܝ ܒܫܘܒܚܐ ܠܐܘܪܚܐ. ܘܢܣܒ
ܟܠܗ ܐܦܩܘܗ ܠܛܒܐ ܕܒܣܘܟܠܐ ܘܩܒܠܘܗܝ
ܘܢܦܩܘ ܒܫܘܒܚܐ ܘܢܣܒܘܗܝ ܒܝܬ ܩܘܕܫܐ. ܠܥܠܡ
ܥܠܡܝܢ: ܩܘܡ: ܦܘܪܫܐ ܠܟܠܗܘܢ
ܒܥܘܬܐ: ܐܠܗܐ.... ܩܢܘܢ: ܐܚܪ

ܗ : ܩܘܠܐ ܕܫܒܬܐ

ܩܘܡ: ܐܝܟ ܕܡ ܬܘܒ ܠܒܘܫܝܢ ܠܗܘܢ
ܩܘܡܘ ܠܗܘܕܐ ܘܫܒܚܘ ܠܡܪܝܐ
ܒܢܘܗܪܐ: ܩܕܝܫܐ ܘܡܫܒܚܐ
ܘܡܫܒܚܐ ܘܡܫܠܡܐ ܘܒܪܝܟ ܠܒܢܝ̈ܐ
ܠܥܠܡܝܢ ܐܡܝܢ ܠܟܠ ܐܡܝܢ. ܒܫܘܒܚܐ ܕܡ
ܢܫܒܚܘܢ ܟܠܗܘܢ ܥܡ ܥܕܬܐ ܠܡܪܝܐ

ܘܠܐ ܢܬܒܣܡܘܢ ܒܚܡܝܪܘܬܐ ܘܒܡܪܘܬܐ ܘܒܦܘܩܠܐ
ܘܒܦܘܫܩܐ ܡܢ ܗܘܢܝܢ. ܐܠܐ ܒܥܒܕܐ ܘܒܫܪܪܐ
ܘܒܣܒܪܐ ܛܒܐ ܕܡܢܗ. ܘܒܡܕܝܢܬܐ
ܡܫܒܚܐ ܡܢ ܐܣܛܪܛܝܘܛܐ ܘܕܚܠܐ
ܘܡܫܡܫܢܐ ܘܩܕܝܫܐ ܘܩܕܝܫܘܬܐ. ܘܒܟܢܫܐ
ܡܢܛܪܢܐ ܡܢ ܦܘܪܫܢܐ ܘܡܢ
ܦܠܛܘܬܐ ܢܛܘܪ ܕܡ ܐܚܝܕܐ ܠܟܠܗܘܢ
ܡܪܝܐ ܘܡܫܝܚܐ. ܕܠܗ ܬܫܒܘܚܬܐ ܥܒܕܐ
ܠܫܘܐ ܠܟ. ܠܥܠܡܝܢ ܐܡܝܢ :

ܡܫܡ: ܫܠܡܐ ܠܟܠܟܘܢ :

ܕܗܘܐ ܠܐܠܗܐ... ܡܫܡ: ܐܡܝܢ :

ܟܘ : ܟܬܒܐ ܕܐܘܢܓܠܝܘܢ

ܦܢܩܝܬܐ : ܡܫܡ: ܠܘܬ ܕܡ ܡܫܒܚܘܬܗ
ܠܩܘܒܠ ܘܚܕܐ ܩܪܝܒܐ . ܘܩܪܝܒܘܬܗ ܩܪܝܒܘ
ܡܫܒܚܘ

ܚܒܝܒܘ ܘܐܠܐܒܝܫܘ. ܘܚܡܪܐ ܢܘܡܟܬܢ ܠܐ
ܚܠܝܫܘܬܐ ܘܠܐ ܡܘܡܪ ܒܚܘܒܗ ܘܠܡ ܡܕܘܚܘ
ܘܐܚܒܬܗ. ܠܗܘܟܝܡ ܡܢ ܘܐܠܗ ܦܩܘܠܢܘܗܝ.
ܢܦܫܬܐ ܘܫܝܢܬܐ ܘܐܝܢܟܬܐ ܡܛܪ ܐܒܠܢ.
ܗܘ ܒܝܗ ܘܒܢܝܫܐ ܘܗܘ ܘܒܦܘܣܩܢܗ.
ܦܘܠܚܢܐ ܘܗܘ ܘܐܦܝܣܘܢ. ܘܠܟܠܗܘܢ ܚܫܐ
ܘܠܚܝܠ ܠܐܠܗܐ ܐܚܪܢܐ ܘܒܠܡ ܡܦܩܢܐ
ܘܬܠܬܐ. ܡܚܘܝ ܗܘ ܡܢ ܘܢܒܠܐ ܘܐܦܩܘܗܝ
ܢܦܫܐ ܡܢ ܚܝܐ ܘܐܘ ܚܠܡ ܘܚܠܝܫܐ ܘܩܘܡܘܗܝ :
ܐܚܝܠܐܘܗܝ. ܘܠܥܝܢܘܗܝ. ܘܡܘܠܐ ܡܫܡܫ :
ܐܢܐ ܡܫܡܫܢܐ. ܘܠܗ ܗܘܐ. ܕܡܫܠܡܢܘܗܝ.
ܕܢܝܚܘܬܗ ܗܘܐ. ܘܡܫܡܫܢܘܗܝ. ܠܒܝܫܐ ܐܘܗܝ.
ܦܠܘܢܫܘܬܗ ܗܘܐ. ܐܠܗܐ ܗܘܐ. ܐܡܘ ܐܒܝܫ :
ܡܣܩܘܬܗ ܘܒܢ ܠܥܕܬ ܗܘ ܡܠܠ ܗܘܐ ܗܘ

ܡܚܝܠܐ ܘܡܐ ܚܕܬܐ ܘܠܒܟܝܢܘܬܗ ܕܝܠܗ
ܘܡܝܬܐ ܐܠܗܐ ܡܢ ܡܫܘܚܠܐ ܡܫܝܚܐ ܕܝܠܗ
ܘܢܦܫ. ܠܐ ܕܚܝܠ ܘܠܦܢܝܐ ܕܐܘܪܚ ܡܢ
ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܘܡܫܘܕܥܢܘܬܐ. ܗܘ ܦܘܡܐ
ܡܠܝܠܐ ܘܒܥܘܬܐ ܫܠܡܐ ܘܢܠܗ ܚܪܝܐ
ܩܕܝܫܬܐ ܕܐܠܗܐ. ܘܐܠܗܐ ܡܫܡܫܐ ܩܕܝܫܐ
ܡܢ ܡܫܡܫܢ ܒܐܘܪܚܐ ܡܫܡܫܢܐ
ܘܡܫܡܫܢܘܬܐ ܠܐ ܘܢܦܠ ܒܩܘܒܠܐ. ܘܡܢ ܐܦܝܡ
ܘܡܢ ܡܫܡܫܢ ܘܡܢ ܐܦܝܣܩܘܦ ܘܡܢ ܟܠܗ
ܘܡܢ ܡܢ ܒܪܘܫܐ ܘܢܒܝܐ ܘܐܦܝܠܐ ܘܡܢ
ܚܛܝܬܗ ܘܐܫܬܦܘܬܗ ܘܚܝܐ ܡܢ ܐܚܝܢ.
ܘܠܗܘܢ ܘܡܫܡܫܢܘܬܗ ܘܡܠܡܘܬܗ ܘܟܠܗܘܢ
ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ ܠܐ ܕܢܦܠ ܘܠܐ ܕܐܦܝܣܐ
ܒܓܘܗ ܘܟܠ ܡܘܬܐ ܘܐܝܟܢܐ. ܕܠܗ ܐܢܘܢ
ܚܘܪܐ

ܚܘܒܐ ܕܐܒܐ ܠܥܡܐ ܢܬܒܣܡ.

ܡܫܡ: ܣܘܦܐ ܠܥܠܡܝܢ:

ܟܗܢ: ܠܥܠܡ .... ܡܫܡ: ܐܡܝܢ:

ܗ: ܒܫܠܡܐ ܕܒܝܬܐ

ܡܫܡ: ܐܦ ܕܝܢ ܡܫܬܘܕܝܢ ܠܟܠܟܘܢ
ܚܒܝܒܐ ܕܒܗ ܡܫܝܚܐ ܐܘܫܛܘ ܐܝܟ ܡܕܒܚܐ
ܗܘܝܐ ܦܝܫܐ ܘܡܢ ܐܒܐ ܗܘܝܐ ܘܡܢ ܒܪܐ ܘ
ܘܫܦܢ، ܩܢܘܡܗ ܡܚܒܢܐ ܘܐܠܐ ܕܝܢܗ ܘܠܗܐ
ܐܠܗܐ ܐܒܐ ܘܡܫܒܚܐ ܘܠܐ ܥܒܕܗ، ܡܠܠܗ،
ܢܥܒܕ ܘܢܬܒܣܡ ܡܢ ܡܫܝܚܐ ܐܠܗܐ ܕܝܠܢ،
ܗܘ ܕܢܚܒ ܢܦܫܗ ܘܫܡܫ ܠܗ ܠܐ
ܘܗܘ ܕܥܒܕܗܘܢ ܡܫܡܫܢܐ ܒܢܝܐ ܐܢܫܐ
ܠܐܢܫܘܬܐ ܘܡܫܝܚܐ ܘܠܡܕܒܚܐ ܘܡܚܝܢܐ
ܘܠܡ ܘܠܗܘܢ ܒܝܬܐ ܠܟܠܟܘܢ ܡܫܒܚܬܐ

ܢܪܟܦ ܘܢܐܡܪ ܐܟܢ ܐܡܝܢ܀

ܡܫܡܫ: ܣܛܘܡܢ ܟܠܘܣ ܣܛܘܡܢ܀

ܥܡܐ: ܡܪܝܐ ܐܠܗܐ...

ܡܫܡܫ: ܐܝܟ ܘܢܒܥܐ ܘܢܟܫܦ ܠܡܪܝܐ
ܠܚܘܣܝܐ ܕܚܛܗ̈ܐ ܘܠܫܘܒܩܢܐ ܐܠܗܢ
ܕܚܛܝܢ ܥܒܕܢ ܒܨܒܝܢܐ ܘܠܐ ܒܨܒܝܢܐ
ܘܒܝܕܥܬܐ ܘܠܐ ܒܝܕܥܬܐ܀

ܥܡܐ: ܠܟܠܐ...

ܡܫܡܫ: ܐܝܟܢܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܘܐܝܬܘܗܝ
ܡܢ ܕܪ ܠܕܪ̈ܕܪܝܢ ܘܠܥܠܡܝܢ ܗܘܐ ܘܠܥܠܡ
ܥܠܡܝܢ ܐܡܝܢ ܒܪܟ ܡܪܝ:

ܥܡܐ: ܫܠܡܐ ܠܟܠܟܘܢ:

ܡܫܡܫ: ܘܠܟ ܪ̈ܫܝܢ ܢܪܟܢ:

ܥܡܐ: ܡܘܕܝܢ ܘܡܫܒܚܝܢ...

ܟܗܢ

ܡܘܠܟܫ „ܐܡܝܪܐ ܡܪܝܡܐ„

ܡܥܢ: ܢܒܝܐ ܗܘܝܬ ܘܐܒܪܐ ܗܘܝܬ:
ܥܕܬܐ ܡܩܕܫܬܐ ܒܢܝܬ ܘܐܡܪܬ:
ܘܕܒܚܐ ܗܘܝܬ ܘܡܟܪܙ ܗ̄:
ܠܟ ܪܒܢ ܒܥܒܕܝ ܘܐܡܝܢܝ:
ܟܠܗܘܢ ܦܘܠܚܢܝ ܡܩܒܠܝ:
ܘܠܗܘܢ ܘܡܢܢ ܐܬܠܒܝ:
ܡܢܘ ܡܪܢ ܦܠܚܘ ܡܢܢ:
ܦܪܗ ܘܡܪܗ ܡܫܡܫܢܐ:
ܘܐܡܗܘܬܐ ܕܗ ܟܠܝܠܐ:
ܐܢܐ ܡܫܒܚ ܠܗܘܢܐ:
ܐܢܐ ܘܡܫܒܚ ܠܟ ܡܢ ܦܘܡ:
ܩܝܡܬ ܠܗ ܘܐܬܒܠܡ:
ܩܕܝܫ ܩܕܝܫ ܩܕܝܫܐ:

ܒܪܐ ܕܡܢܗ ܟܠ ܦܘܪܩܢܐ ܘܚܝܘܗܝ:

ܡܫܒܚܝܢ ܒܪܐ ܘܐܠܗܐ:

ܕܝܠܝܕ ܐܝܬܘܗܝ ܡܢ ܐܒܐ ܘܐܡܪ:

ܡܫܡ̄ ܠܡܪܝܐ ܢܒܥܐ ܩ̈ܘܡ ܫܘܒܚܐ ܠܐܠܗܐ ܠܥܠܡܝܢ: ܡܫܡ̄: ܒܥܕܢܐ ܫܠܡܐ ܘܫܝܢܐ ܘܚܘܠܡܢܐ ܘܫܘܒܩܢܐ ܕܚܛܗ̈ܐ ܐܡܝܢ ܒܒܪܟܐ ܡܢ ܡܪܝܐ ܢܬܒܥܐ:

ܩ̈ܘܡ ܚܘܣ ܡܪܝ ܚܘܣ ܥܠܝܢ:

ܡܫܡ̄ ܚܝܠܐ ܠܟܪ̈ܝܗܐ ܘܫܠܡܐ ܠܒܪܝܬܐ ܘܢܘܚܐ ܠܡܝ̈ܬܐ ܠܟܠܗܘܢ ܘܠܡܬܬܢܝܚܝܢ. ܐܡܝܢ ܒܒܪܟܐ ܡܢ ܡܪܝܐ ܢܬܒܥܐ:

ܩ̈ܘܡ: ܥܢܝܢ ܡܪܝ ܚܘܣ ܥܠܝܢ:

ܡܫܡ̄: ܘܥܒܕܐ ܕܬܫܡܫܬܐ ܩܕܝܫܬܐ ܐܝܟ ܘܡܩܪܒܝܢ ܠܐܠܗܐ ܐܒܐ ܒܪܚܡܬܐ ܥܠܡܐ ܘܕܒܝܫܬܐ

ܘܒܬܘܠܘܬܐ. ܐܝܟ ܕܕܢܚ ܡܢ ܡܕܢܚܐ ܢܘܗܪܐ܀

ܩܘܡ: ܐܚܘܐ ܠܟ ܡܪܢ ܚܢܢܐ܀

ܡܘܡ: ܘܐܬܓܒܠ ܡܢ ܪܘܚܐ ܘܒܬܘܠܬܐ. ܡܢ
ܢܘܗܪܐ ܘܠܐ ܙܘܓܐ. ܘܡܢ ܐܒܐ ܘܠܐ ܐܡܐ.
ܘܡܢ ܐܡܬܐ ܦܓܪܐ ܘܠܝܬ ܠܗ ܒܥܠܡܐ.
ܐܝܟ ܕܕܢܚ ܡܢ ܡܕܢܚܐ ܢܘܗܪܐ܀

ܩܘܡ: ܩܪܒ ܠܟ ܡܪܢ ܚܢܢܐ܀

ܡܘܡ: ܘܢܗܘܐ ܠܢ ܐܝܟ ܗܘ ܕܟܬܝܒ ܘܐܝܟ
ܘܡܢ ܕܐܬܒܗܘ ܢܘܗܪܐ ܘܩܘܕܫܐ.
ܘܡܢ ܢܬܒܪ ܡܢ ܢܘܗܪܐ ܕܡܕܢܚܐ
ܠܒܢܝܢܫܐ ܘܗܘ ܠܥܠܡܐ ܟܠܗ. ܐܝܟ
ܕܕܢܚ ܡܢ ܡܕܢܚܐ ܢܘܗܪܐ܀

ܩܘܡ: ܩܪܒ ܠܟ ܡܪܢ ܒܫܘܒܚܐ.

ܡܘܡ: ܘܢܗܘܐ ܡܫܠܡܢܐ ܡܫܡܫܢܐ

ܠܓܢܒܘܗܝ. ܢܦܩܐ ܠܐܓܘܢܐ. ܚܕܐ ܠܐܘܣܢܐ.
ܦܘܪܢܣܐ ܠܐܢܫܐ. ܢܘܛܪܐ ܠܡܣܟܢܐ. ܦܘܪܩܢܐ
ܠܛܠܘܡܐ. ܐܣܝܘܬܐ ܘܥܘܕܪܐ ܠܟܪܝܗܐ. ܐܣܝܐ
ܘܡܚܝܕܐ ܠܡܫܡܫܢܐ. ܘܡܘܟܟܐ ܣܒܪܐ
ܠܡܣܟܢܐ. ܘܡܦܩܢܐ ܠܫܒܝܐ. ܘܐܣܝܘܬܐ
ܠܡܫܟܢܐ. ܫܡܝܐ ܥܡܗ ܕܟܢܫܘܬܐ ܘܡܘܬܒܐ
ܘܡܪܚܡܢܐ ܘܚܝܐ ܠܡܬܝܒܐ. ܘܠܐ ܕܝܢ ܡܢ ܗܕܟܐ
ܡܘܕܐ ܘܡܫܒܚܐ܀ ܠܐܒܐ ܘܒܪܐ ܘܪܘܚܐ
ܩܕܝܫܐ ܕܗܘܐ ܠܗ ܢܨܚܢܐ ܠܐܠܗܐ ܡܕܡ ܘܠܡܫܝܚܐ
ܘܡܫܒܚܐ ܠܗ ܡܢ ܟܠ. ܐܡܝܢ ܒܥܠܡܐ ܕܝܢ ܥܕܡܐ ܠܥܠܡ܀
ܩܘܡ ܠܗ ܐܬܐ܆ ܚܘܪܐ ܐܬܐ ܠܗ:
ܩܘܡ ܘܟܕ ܠܐܢܫܐ ܠܗ ܐܬܪܐ ܘܡܫܠܡ ܡܫܝܚܐ
ܐܠܗܐ ܘܒܟ ܡܬܢܝܚ ܠܥܡܡܐ ܟܠܗ ܘܒܟ
ܘܐܬܒܪܟܘ ܘܐܡܝܢܘ ܘܙܟܘ ܘܒܢܝܢ
ܘܡܬܪܘ

ܘܰܡܬܰܪܳܐ܀

ܠܶܗ ܠܰܐܠܳܗܳܐ ܐܰܒܳܐ ܡܳܪܳܐ ܟܽܠܳܐ ܢܶܗܘܶܐ. ܘܰܠܒܪܶܗ
ܒܰܡܫܰܒܚܳܐ ܫܰܦܺܝܪܳܐ. ܘܰܠܪܽܘܚܶܗ ܩܰܕܺܝܫܳܐ ܢܶܫܒܰܚ
ܘܰܡܫܰܒܚܳܐ ܡܫܰܒܚܳܐ: ܘܰܩܕܺܝܫܳܐ ܘܰܡܬܩܰܕܫܳܢܳܐ ܗܳܫܳܐ
ܘܰܠܥܳܠܰܡ ܥܳܠܡܺܝܢ܀

ܥܰܡܳܐ: ܐܰܡܺܝܢ ܥܰܡ ܪܽܘܚܳܟ ܐܰܒܽܘܢ ܘܟܳܗܢܰܢ܀

ܟܳܗܢܳܐ: ܐܰܚܰܝ ܘܰܚܒܺܝܒܰܝ:

ܥܰܡܳܐ: ܨܰܠܳܝ ܥܠܰܝܢ:

ܐܰܠܳܗܳܐ ܡܫܰܒܚܳܐ ܕܰܒܪܳܐ ܐܰܝܟܰܢ ܐܰܝܟ ܕܰܐܡܰܪܬ:
ܐܳܦ ܚܰܕ ܡܶܢܳܢ ܘܟܽܠܰܢ ܠܰܫܡܳܟ ܘܡܰܘܕܶܝܢܰܢ
ܡܫܰܒܚܺܝܢܰܢ. ܘܰܡܪܰܚܶܡ ܠܰܢ ܡܛܽܠ ܨܠܽܘܬܳܐ ܘܡܰܘܗܰܒܬܳܐ
ܐܰܡܺܝܢ ܘܰܐܦܶܢ ܚܰܣܺܝܢ ܚܛܳܗܰܝܢ. ܠܳܐ
ܬܶܥܠܽܘܢ ܠܰܢܦܫܳܬܳܐ ܐܶܠܳܐ ܦܰܪܶܩ ܡܶܢ ܚܰܘܒܶܐ.
ܡܶܬܚܰܠܠܳܐ ܘܰܡܬܪܰܚܡܳܢܳܐ ܡܠܰܟܽܘܬܳܐ ܘܰܚܝܳܠܳܐ

ܘܐܡܘܢܘܬܐ ܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ ܐܡܝܢ܀

ܟܗܢܐ: ܠܐܠܗܐ... ܡܫܡ: ܐܡܝܢ ܒܪܟܡܪܝ:

ܟܗܢܐ: ܫܠܡܐ ܠܟܠܟܘܢ.

ܡܫܡ: ܥܡ ܪܘܚܐ ܕܝܠܟ ܡܫܡ ܢܩܘܡ ܫܦܝܪ ܢܨܘܬ ܠܐܪ̈ܙܐ ܗܠܝܢ ܩܕܝ̈ܫܐ ܘܐܠܗܝ̈ܐ ܘܐܬܩܪܒܘ. ܠܐܘ ܩܪܒܝܢ ܩܕܡܝܐ ܡܪܚܡܢܐ ܘܢܦܫ ܢܗܘܐ: ܡܫܡ: ܡܛܠ ܡܪܢ ܘܐܠܗܢ:

ܟܗܢܐ: ܠܐܠܗܐ... ܡܫܡ ܐܡܝܢ ܒܪܟܡܪܝ:

ܟܗܢܐ: ܫܠܡܐ ܠܟܠܟܘܢ:

ܡܫܡ: ܥܡ ܪܘܚܐ ܕܝܠܟ:

ܟܗܢܐ: ܐܦܝܢܐ ܠܡܫܒܚܘܬܐ...

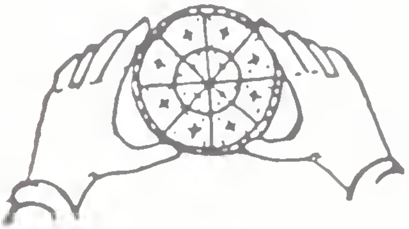
ܡܫܡ: ܐܡܝܢ ܒܪܟܡܪܝ ܒܫܝܢܐ ܘܒܫܠܡܐ ܐܬܦܢܝ:

ܡܫܡ: ܫܘܒܚܐ ܠܫܡܐ ܘܢܫܬܒܚ ܘܒܚܘܒܐ:

ܟܗܢܐ: ܫܘܒܚܐ ܠܩܕܝܫܐ...

ܡܫܡ

ܥܢܝܢ: ܚܕ ܐܒܐ ܩܕܝܫܐ: ܚܕ ܒܪܐ ܩܕܝܫܐ:
ܚܕ ܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ: ܐܡܝܢ ܕܒܪܝܟ ܫܘܒܚܐ
ܠܐܒܐ ܘܠܒܪܐ ܘܠܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ ܚܕ ܐܝܬܝܗܘܢ
ܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ ܐܡܝܢ:



ܟܗܢܐ: ܚܕ ܐܒܐ ܩܕܝܫܐ...
ܥܢܝܢ: ܐܡܝܢ:

ܟܗܢܐ: ܚܕ ܒܪܐ ܩܕܝܫܐ...
ܥܢܝܢ: ܐܡܝܢ:
ܟܗܢܐ: ܚܕ ܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ...
ܥܢܝܢ: ܠܥܠܡ ܐܡܝܢ:

ܘܩܝܡܝܢ ܟܠܗ ܥܡܐ ܘܐܡܪܝܢ ܩܘܪܝܠܝܣܘܢ
ܚܕ ܒܫܘܪܝܐ ܘܒܚܘܬܡܐ ܐܠܗܢ ܠܐܒܘܗܝ
ܘܦܠܓܝܢ ܗܘܘ ܠܗ ܕܢܚܝܢ ܘܢܣܒܘ ܚܝܠܐ
ܠܐܠܗܐ ܐܒܘܗܝ ܫܘܒܚܐ ܘܬܘܕܝܬܐ ܒܪܐ ܘܩܘܠܣܐ

ܢܒܥ ܐܠܗܝ ܒܗܘܢ ܫܠܝܚܘܬܐ ܘܚܟܡܬܐ ܠܟܠ
ܕܒܢܝܢܐ ܘܟܠܗ ܐܘܪܚܐ ܫܠܝܚܐ ܘܠܐ ܠܟܠ:

ܠܘܩܒ: ܒܟܪܘܙܘܬܗ ܘܫܠܝܚܐ ܡܫܝܚܝܐ ܢܦܩܬ
ܡܢܗܘܢ ܢܦܫܗ. ܒܗ ܡܫܠܡܢܘܬܐ ܕܚܝܘܬܐ ܐܠܗܝܬܐ
ܬܠܬ ܩܢܘܡܐ. ܠܟܪܐ ܘܦܪܩ ܒܨܠܝܒܗ. ܒܥܒܪ
ܦܘܪܩܢܐ ܦܪܘܩܐ. ܩܕܝܫܐ ܟܕ ܩܕܝܫܐ
ܘܟܠܐ ܦܢܝ ܡܘܬ ܘܦܓܪ ܡܠܟܘܬܗ
ܘܩܕܝܫܘܬܗ. ܘܟܠܝܬܐ ܡܫܠܡܢܐ ܗܘܐ ܗܘܐ:

ܐܚܪܢܐ[1] ܫܠܝܚܘܬܐ ܡܫܠܡܐ ܡܢܗܘܢ ܟܪܘܙ
ܒܟܠ ܦܘܪܣܐ. ܘܐܬܚܙܝ ܠܗ ܠܐܠܗܘܬܗ
ܘܫܘܒܚܗ ܕܒ ܐܠܗܐ ܘܝܗܒ ܦܘܪܩܢ.
ܡܢ ܟܠ ܟܢܫܐ ܫܠܡܗ ܫܘܒܚ ܡܢ ܟܠܢܐ
ܘܡܫܒܚܢܐ ܠܟܠܗܘܢ: ܫܠܡ ܩܕܝܫܐ ܟܕܝܢ

(1) ܗܠܝܢ ܩܦܠܐ ܡܢ ܫܒܥܐ ܠܟܠ ܗܘܐ: ܘܒܪܝܬܐ ܘܡܫܡܫܢܐ
ܡܢ ܫܡܫܐ ܗܘ ܒܟܠܗ ܦܘܪܫ ܕܬܠܬ ܐܝܬܝܗ ܬܫܡܫܬܐ ܗܘܝܐ:

ܒܝܽܘ̈ܡܰܝܗܽܘܢ ܐܳܕܳܡ ܘܐܰܒܢܰܝ ܘܢܽܘܚ. ܘܰܒܡܰܘ̈ܬܗܽܘܢ
ܡܶܢ ܡܫܰܡܠܶܝܢ ܒܢܽܘܗܪܳܐ ܘܢܝܳܚܳܐ ܘܰܚܕܽܘܬܳܐ.
ܩܽܘܠܳܠܳܐ ܡܫܰܒܚܳܐ ܗܽܘ: ܩܽܘܠܳܠܳܐ ܡܫܰܒܚܳܐ ܗܽܘ:

ܘܐܡܪܝܢ ܠܡܫܡܫܐ ܘܝܗܒ ܠܟܗܢܐ ܘܡܒܪܬܐ
ܘܟܠܝܠܐ ܘܡܢ ܡܫܡܫܝܢ:

ܟܗܢܐ: ܢܒܥܐ ܘܢܐܡܪ:

ܡܫܡܫ: ܡܫܰܒܰܚ ܘܰܡܩܰܠܶܣ ܐܰܠܳܗܳܐ ܘܗܳܕܡܳܐ
ܡܳܪܝܳܐ ܡܫܺܝܚܳܐ ܘܠܪܽܘܚܳܐ ܟܠܗ ܠܡܫܝܚ ܗܽܘ:

ܟܗܢܐ: ܡܢ ܩܕܝܫܐ...

ܥܡܐ: ܐܡܝܢ:

ܟܗܢܐ: ܫܘܒܚ ܠܟܢܐ...

ܥܡܐ: ܐܡܝܢ:

ܟܗܢܐ: ܢܗܘܐ ܘܢܬܒܟ...

ܥܡܐ: ܐܡܝܢ: ܥܡܳܟ ܐܳܦ ܥܰܡ ܪܽܘܚܳܟ ܢܶܗܘܶܐ

ܘܥܢܝܢܝ. ܡܪܝ ܚܘܣ ܘܥܢܝܢܝ܀

(ܐ) ܚܘܣ ܡܪܝ ܘܪܚܡ ܥܠܝܢ. ܠܡܪܢ ܕܒܫܡܝܐ
ܕܐܬܓܠܝ ܒܝܠܕܐ ܘܒܥܡܕܐ. ܘܟܠ ܒܪܝܬܐ
ܡܘܕܝܐ. ܗܠܠܘܝܐ܀ ܚܘܣ ܡܪܝ ܘܪܚܡ ܥܠ
ܢܦܫܬܐ. ܠܘܬܟ ܡܪܝ (ܐܬܚܢܢ ܒܥܘܬܐ). ܘܠܘܬܟ ܡܪܝ
...... ܘܟܠ ܒܪܝܬ ܡܘܕܝܐ ܗܠܠܘܝܐ܀
ܠܐܠܗܐ ܢܘܚܡܐ ܒܗܘܢܐ ܘܫܒܝܚܘܬܐ ܘܬܘܕܝܬܐ.
ܘܠܒܪܗ ܝܚܝܕܐ ܦܪܘܩܢܐ. ܠܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ
ܘܡܚܝܢܐ. ܗܠܠܘܝܐ܀

ܩܘܠܐ: ܢܘܪ ܠܟ...

ܡܥܢܝܬܐ: ܠܟܝ ܐܒܪܗܡ ܐܒܘܗܘܢ ܕܐܝܬܝܗ ܘܥܕܬܐ
ܢܛܪ ܠܟܝ ܒܘܫܪܐ. ܘܐܠܗܐ ܡܫܒܚܐ ܘܫܒܝܚܐ
ܘܡܦܪܩܢܐ ܠܥܠܡܝܢ ܗܠܠܘܝܐ܀

(ܐ) ܐܝܟ ܗܘܐ ܠܗ ܒܗܘ ܦܩܕܐ ܡܢ ܢܦܫܐ: ܡܢܢ ܡܢ ܒܝܫܬܐ
ܒܐܬܪܐ ܡܢ ܚܝܠܐ ܘܡܢ ܥܕܬܐ ܘܡܢ ܐܠܗܐ ܠܚܘܕ܀

ܡܫܡ: ܢܩܘܡ ܫܦܝܪ ܒܕܚܠܬܐ ܕܐܠܗܐ. ܘܢܚܘܪ

ܡܩܒܠܝܢ ܠܡܫܒܚܘܬܗ ܕܐܒܐ ܘܒܪܐ ܐܠܐ ܘܡܫܝܚܐ:

ܟܗܢܐ: ܢܩܘܡ ܟܠܢ...

ܡܫܡ: ܐܡܝܢ ܒܪܟܡܪܝ ܟܗܢܐ: ܫܠܡܐ ܠܟܠܟܘܢ:

ܥܡ̈ܐ: ܘܥܡ ܪܘܚܐ ܕܝܠܟ ܡܫܡ: ܡܢ ܟܠܗܘ

ܠܡܫܒܚܘܬܐ ܕܐܪ̈ܙܐ ܗܠܝܢ ܩܕ̈ܝܫܐ ܘܐܠܗ̈ܝܐ

ܘܐܬܝܗܒܘ ܠܘܬܢ ܡܢ ܡܪܢܐ ܡܪܚܡܢܐ

ܘܢܩܒܠ ܠܗܝܢ: ܥܡ̈ܐ: ܡܫܒܚ ܡܪܝ ܘܐܠܗܝ:

ܟܗܢܐ: ܠܐܠܗܐ ܗܘ ܘܙܕܩܐ.. ܥܡ̈ܐ: ܐܡܝܢ:

ܟܗܢܐ: ܫܘܝܐ...

ܥܡ̈ܐ: ܚܘܒܗ ܕܐܒܐ ܘܛܝܒܘܬܗ ܕܒܪܐ ܘܫܘܬܦܘܬܐ

ܥܡ ܟܠܢ ܘܢܗܘܘܢ ܠܟܠܟܘܢ:

ܟܗܢܐ: ܠܥܠ ܒܟܠܗܝܢ...

ܡܛܠ ܐܡܪܐ ܕܒܢ̈ܝ ܕܒܘܠܩܝܐ ܘܐܘܪܐ

ܒܩܠ ܡܫܡܘܥ

ܗܘ ܘܢܘܗܪܐ ܐܢܝܢ ܩܢܘܗ ܘܣܡܘܩܘܗܝ ܒܗ܀
ܡܠܐܟܐ ܘܫܡܝܢܐ ܠܗ ܗܘ ܡܫܒܚܝܢ ܒܬܫܒܘܚܬܗ ܘܐ܀
ܠܗܢܘܢ ܕܢܦܠܘ ܠܐ ܡܨܐ ܠܗ ܡܥܒܕ ܩܢܘܡܗ܀
ܘܡܠܐܟܐ ܫܒܚܘ ܒܐܪܥܐ ܐܦ ܗܘ ܒܪ ܐܢܫܐ ܠܗ܀

܀

ܐܘܪܗܝ ܘܒܪܐ ܕܗܘܐ ܐܠܗܐ ܡܢ ܩܕܡ ܥܠܡܐ܀
ܘܫܡܫܘ ܒܠܒܐ ܐܦ ܐܚܕܐ ܘܫܪܪܐ ܐܠܗܐ܀
ܩܠܝܢ ܐܘܪܐ ܘܐܬ ܗܘܐ ܠܒܘܫܗ ܘܠܗܘܢ ܡܪܐ܀
ܬܫܒܘܚܬܐ ܗܘܐ ܡܢ ܡܫܝܚܐ ܠܒܪܗ ܘܐܘܦ܀

܀

ܩܕܡ ܩܕܝܫܐ ܘܐܝܟ ܩܕܡܝܬܐ ܘܟܗܢܐ ܥܘܕܐ܀
ܘܬܫܬܒܚ ܠܗ ܡܢ ܟܠܗ ܘܫܟܝܢܬܐ܀

ܢܒܠܐ

ܟܠܠܐ ܦܬܓܡܘܬܐ ܗܘܐ ܡܣܝܒܪܢܘܬܗ ܕܒܪ ܐܠܗܐ܆
ܘܡܬܚܣܝܢ ܠܗ ܒܬܪܗ ܗܘܝ ܘܐܝܟ ܠܠܐ ܡܝܕܥܢܘܬܗ܀

❖ ❖ ❖

ܘܡܠܟ ܚܕܐ ܘܠܚܕ ܥܡܘܪ ܢܘܗܪܐ ܩܐܡ܆
ܘܢܦܩ ܝܠܕܐ ܘܡܫܬܒܚܢܘܬܐ ܟܠܠܐ ܢܒܝܫܬܐ܆
ܐܝܟ ܐܒܐ ܗܘܐ ܡܫܡܫܢܐ ܐܝܟ ܥܡܠܐ ܕܒܪܐ܆
ܥܢܘ ܕܐ ܠܡܫܡܫ ܒܥܢܢܐ ܕܒܝܬ ܩܘܕܫܐ܀

❖ ❖ ❖

ܐܡܪܐ ܕܢܨܒ ܡܒܠܗ ܫܡܥܐ ܘܐܝܟ ܠܗܘܢ ܟܠܗ܆
ܕܐܝܬ ܒܠܝܐ ܗܘ ܐܒܠܐ ܘܐܘܠܝ ܐܡܪܐ܆
ܐܡܪܐ ܕܙܒܠ ܩܛܠܝܗ ܗܘܝ ܘܥܕܐ ܐܬܩܒܠ ܕܡܗ܆
ܐܦ ܠܐܡܪ ܠܒܝ ܫܒܩܘ ܘܐܫܬܘܝܘ ܐܬܥܒܕ ܕܡܗ܀

❖ ❖ ❖

ܠܐ ܡܠܟܬܐ ܢܘܗܪܐ ܘܠܝܚܝܕ ܐܙܠ ܩܛܪܗ܆

ܘܡܫܒܚܬܗ ܚܢܢ ܡܫܠܡܝ ܠܒܢܝܢܫܐ:
ܠܐ ܐܡܠܟܬܐ ܒܬܘܠܬܐ ܘܠܐܡ ܦܪܝܫܬܐ ܘܪܡܐ:
ܘܡܠܟܗ ܕܡܪܗ ܘܡܫܡܫܝܢ ܠܗ ܠܐܠܗܐ ܡܪܗ:

ܠܐ ܐܡܠܟܬܐ ܒܬܘܠܬܐ ܘܒܪܗ ܘܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ:
ܘܒܢܝܗ ܠܐܡ ܠܡܠܟܐ ܘܒܗ ܠܟܠܗܘܢ:
ܠܐ ܐܡܠܟܬܐ ܒܬܘܠܬܐ ܘܐܦ ܐܢܬܝ ܒܬܪܥܐ:
ܘܒܢܝܐ ܕܘܟܬܐ ܗܘ ܐܦ ܠܟܘܢ ܗܠܠܘܝܗ:

ܠܐ ܐܡܠܟܬܐ ܒܬܘܠܬܐ ܘܬܪܥܐ ܐܢܬܝ ܒܬܪܥܐ:
ܘܒܝܬܐ ܕܘܟܬܐ ܗܘ ܒܪܐ ܠܟܘܢ ܦܬܚܘ:
ܠܡܠܟܐ ܫܘܒܚܐ ܠܥܠܡܝܢ ܘܢܬܠܐ ܘܥܠ ܡܫܝܚܐ:
ܘܠܡܠܟܐ ܡܫܡܫܢ ܗܘ ܡܠܐܟܐ ܫܪܝܪܐ ܘܡܕܒܪܢܐ:
ܫܠܡ ܩܠܝܗ ܕܡܪܝ ܕܥܒܕ ܫܘܒܚܐ:

ܥܘܕ ܙܢܐ ܐܚܪܢܐ ܕܡܘܕܥܢܘܬܐ ܕܡܫܡܫܢܐ
ܘܡܘܕܝܬܐ: ܡܫܝܚ ܐܢܐ ܐܦܠܐ ܢܗܘܐ ܟܕܒܐ

ܟܕ ܫܡܫܐ ܕܢܚ ܒܪܩܝܥܐ ܘܡܢܗܪܐ ܟܠܗ
ܥܠܡܐ. ܘܛܠܝܐ ܕܗܘܐ ܝܬܒ ܒܪܡܫܐ ܘܡܬܢܟܦ
ܒܠܝܘܓܒܬܐ. ܘܐܡܪ ܠܗ ܡܠܟܐ ܒܟܒܒܐ.
ܒܪܬܐ ܕܟܕ ܛܠܝܬܐ ܒܪܬ ܫܒܥ. ܡܠܒܫ ܡܠܒܫ
ܡܫܡܫܢܝܬܐ. ܘܢܓܕ ܐܟܪܐ ܒܢܘܓܒܝ ܘܡܡܠܠ
ܢܩܘܫܐ ܒܠܫܢܐ: ܐܠܦܫܟܡ ܐܠܗܐ ܘܝܗܒ ܘܡܠܟ
ܐܠܗܐ ܘܡܫܝܚܐ. ܒܪܬܐ ܐܘܓܪܐ ܠܗ ܒܠܒܘܫܐ.
ܒܢܘܗܪܐ ܘܒܢܘܡܝܐ. ܘܕܢܘܠ ܠܘܡܕܐ ܕܘܠܐ
ܒܝܬܐ ܠܘܡܕܐ ܠܗ ܕܟܐ. ܘܟܠ ܐܝܬܘܗܝ ܒܡܠܟܘܬܐ
ܘܡܪܗ. ܘܐܡܪ ܠܗ ܕܠܐ ܒܡܠܟܘܬܐ. ܡܠܟܢ ܡܫܝܚ
ܕܢܓܐ: ܡܫܝܚ ܐܢܐ ܐܦܠܐ ܢܗܘܐ ܟܕܒܐ. ܐܡܪ
ܡܪܢ ܠܗ ܠܡܫܝܚܘܬܗ. ܘܡܠܐܟܐ ܘܟܠܗܘܢ ܕ

ܡܫܬܠܡܝܢ ܠܐ ܡܬܕܘܝܢ ܠܟܘ ܢܝܫܘܬܐ. ܠܗܘܢ
ܠܡܠܟܐ ܡܫܝܚܐ. ܘܗܘܠܟܘ ܒܢܘܗܘܢ ܘܡܫܝܚܐ.
ܘܗܐ ܐܢܫܝܢ ܘܕܒܫܝܢܟܘܢ. ܡܢ ܦܘܦܩܢܗ
ܠܦܘܩܕܢܗ ܕܐܘܪܚܐ. ܘܠܒܢܝܢܟܘܢ ܚܘܕܐ ܠܐܝܬܝܟܘܢ:
ܡܫܠܡ ܒܟܠ ܠܟܘܢ ܢܫܐ ܘܓܒܪܐ ܠܐܦܝܢ
ܘܐܢܫܝܢ ܕܡܒܥܝܢ. ܘܥܒܕܘܗܝ ܡܫܘܪܐ ܘܡܫܒܚܝܢ:
ܠܓܒܘܗܝ ܟܕ ܐܢܐ ܠܡܫܒܘܚܘ. ܟܠ ܘܡܬܒܥܝܢ ܟܠܠܐ
ܒܝܗ ܘܒܟܪ. ܘܦܪܥܗ ܠܗܘܢ ܡܢ ܒܝܬܐ. ܡܠܟܐ
ܢܫܐ ܒܝܗ ܘܒܝܬܐ. ܘܠܦܘܡܗܘܢ ܡܢ ܢܚܫܝܢ:
ܒܫܘܡܐ ܘܕܢܫܐ ܘܟܠܗܝܢ:

ܐܢܝܢܐ: ܗܠܠ ܘܐܢܬܘܢ ܚܐ

ܒܗܘܢ ܡܕܢܚ ܢܘܒ ܐܒܐ ܘܡܢ ܒܝܬ ܟܠܗ
ܘܢܫܒܚ ܒܩܠܐ ܒܐ. ܡܢܗܪܐ ܐܒܐ ܘܡܫܝܚܐ ܡܫܒܚ
ܡܢ ܐܒܘܢ ܗܘ ܟܠܒ ܕܐܘܐ ܒܥܘܬܗ ܘܐܠܗܐ
ܡܫܒܚܘ

ܬܠܬܐ ܩܢܘ̈ܡܐ ܒܚܕ܀ ܐܠܗܘܬܐ ܘܐܢܫܐ ܡܫܝܚܘܬܗ
ܒܩܢܘܡܗ ܐܠܗܐ ܘܒܪܢܫܐ ܡܪܢ. ܫܘܝܐ ܥܡ ܐܒܘܗܝ
ܘܡܫܒܚ ܐ. ܕܬܠܝܬܝܐ ܟܠܐ ܘܒܫܡܝܐ ܠܗ
ܠܐ ܢܫܒܚܘܢ ܡܠܟܐ ܘܡܠܟܐ ܡܣܓܕܝܢ ܠܐܝܩܪܗ܀
ܩܘܩ ܛܘܪܐ ܘܣܝܢܝ ܗܘܐ ܠܗ ܟܘܪܣܝܐ
ܕܡܪܐ ܘܫܟܝܢܬܗ. ܡܢ ܩܕܡܐ ܘܫܠܝܛܘܬܗ
ܠܗ ܘܡܫܒܚܝܢ ܠܗ ܒܟܢܪܐ. ܢܦܩ ܕܡܘܬܗ
ܥܠ ܕܪ̈ܐ ܕܪܐ ܠܚܝܐ ܘܡܪܝܡܝܢ ܠܗ ܫܡܐ܀ ܡܫܒܚܝܢ
ܠܟ ܐܠܗܐ ܫܪܝܪܐ ܘܡܪܝܡܐ ܘܡܫܒܚܐ ܒܡܠܐܟ̈ܐ ܘܥܝܪ̈ܐ
ܕܩܕܝܫܐ ܕܡܢ ܥܠܝܗܘܢ. ܕܠܐ ܫܠܝܢ ܡܢ ܩܠܗܘܢ. ܒܩܠܐ
ܪܡܐ ܕܩܘܕܫܐ ܘܫܘܒܚܐ ܕܐܠܗܘܬܟ ܒܩܠܐ
ܕܩܕܝܫܘܬܗ܀ ܒܥܘܬܐ ܕܡܪܝ ܟܠ:
ܒܝܬ ܩܕܝܫܐ ܘܢܦܫܬܐ ܕܝܠܢ܀ ܫܒܚܐ ܠܟ
ܡܪܢ ܘܫܒܚܐ ܠܐܒܘܟ܀ ܘܠܪܘܚܟ ܕܩܘܕܫܐ

ܠܒܢܝܟܝ܆ ܚܒܘܫܐ ܕܐܠܗܐ ܘܡܪܟܒܬܗ. ܠܥܘܕܪܢܟܝ܀
ܢܟܦܬܐ ܘܡܚܝܠܐ ܘܡܫܡܫܢܐ ܡܪܝܡܐ. ܐܐܢܝܫܘ
ܘܟܠܗ ܘܡܝܬܐ ܚܠܦ ܟܠܢ.. ܛܠܠܐ ܕܟܘܡܦܬܐ
ܘܗܘܝܘ ܡܢ ܟܐܦܢܘܬܐ. ܘܐܟܪܘܗ ܘܐܢܫܝܢ
ܘܡܝܬܘ ܟܠܐ ܡܫܪܝܢ܀ ܣܝܡܬ ܠܒܘ ܘܐܘܕܥ
ܘܒܝܬܐ ܢܟܣܐ. ܘܒܪܝܫ ܠܡܪܝܡܐ ܘܒܝܬ ܠܟܠܒܝܐ..
ܟܪܘܒܐ ܢܟܣܐ ܘܢܠܗܘܢ ܡܢ ܒܚܝܪ. ܒܫܡܝܐ
ܡܠܟܐ ܘܫܡܫܐ ܠܟܠܒܝܡ܀

ܩܘܠܐ ܕܩܝܡܬܐ ܕܥܕܬܐ

ܡܕܡܐ ܕܐܝܟܢܐ: ܒܡܝܬܐ (ܟ-ܘܚ)

ܐ ܫܘܪܪܐ ܕܝܠܗ ܡܫܝܚܐ: ܢܦܫ ܟܠܢ ܕܟܢܘܫܬܐ:
ܠܐ ܬܬܠܝ ܡܢ ܫܘܒܚܐ ܕܚܕ: ܚܝܠܬܐ ܘܩܘܕܫ ܢܦܫܬܗܘܢ:
ܒ ܪܘܚܬܐ ܘܫܠܡܐ ܡܢ ܫܡܝܐ: ܘܡܢ ܒܘܟܪܐ ܘܡܢ ܐܠܗܐ:
ܗܘ ܐܦܩܗ ܬܘܪܐ ܕܢܒܝܐ: ܒܪܘܚܐ ܘܠܒܢܘܬܐ:
ܓ ܐܠܗܐ ܠܟܠ ܩܕܡܝܢ: ܠܚܘܒܐ ܘܫܝܢܐ:
ܫܠܡܐ ܠܟܠܐ ܩܠܐ ܕܟܢܘܫܬܐ: ܘܦܠܐ ܒܫܡܝܐ ܡܠܟܘܬܐ:
ܕ ܢܦܩܘܢ ܡܢ ܝܘܡܢܐ: ܒܫܦܝܪܐ ܘܡܫܒܚܝܢ ܠܗ:
ܘܒܫܡܝܐ ܘܡܫܒܚܝܢ ܠܟ: ܠܐ ܬܒܐܫ ܠܟ ܡܫܒܚܢܐ:

ܐܚܪܢܐ: ܥܡ ܡܠܟܐ ܟܣܝܐ ܐܠܗܘܬܐ:

ܐ ܡܪܝܐ ܕܒܪܐ ܘܫܡܝܐ: ܒܐ ܐܠܗܐ ܚܕܐ ܦܘܩ:
ܘܟܠܐ ܚܦܝܦ ܠܡܢ ܕܒܥܐ: ܘܡܫܡܫܝܢ ܠܐ ܠܟܘܠܢܝܢ:
ܒ ܫܘܡ ܡܢܝܢ ܐܦܝܗ: ܘܠܐ ܫܘܒܘܚ ܒܠܒܘܬܐ:

ܘܥܡܗܘܢ ܡܢܚܡܝܢ ܦܓܪܝܗܘܢ: ܘܠܐ ܬܐܡܪܘܢ ܡܢ ܥܡܗ ܐܠܗܝܢ:
ܒ: ܘܥܡܗܘܢ ܦܪܝܫܝܢ ܕܪܚܡܝܢ: ܩܕܝܫ ܩܕܝܫ ܩܕܝܫܗ:
ܩܕܝܫܗ ܒܪܐ ܘܪܘܚܐ: ܕܢܝܪ ܐܬܝܠܕ ܡܢ ܐܒܘܗܝ:

ܒ: ܩܘܩܠܝܘܢ ܕܥܝܕܐ ܐܘܢܝܬܐ

ܓ: ܟܕ ܐܬܦܢܝܬ ܐܘ ܒܪܘܡ :
ܟܕ ܐܬܐ ܘܒܥܐ ܐܘ ܐܢܫܐ :
ܠܡܟܘܬ ܥܡܗ ܐܪܙܐ ܥܠܘܗܝ :
ܕܢܛܫܝܢ ܡܢܗ ܠܐ ܚܛܗܐ ܡܢܗ ܠܐ ::
ܒ: ܒܣܦܪܐ ܘܠܡܟܘܬ ܫܡܝܐ ܠܐܘܪܚܐ:
ܐܠܗܐ ܘܐܬܒܪܝ ܐܘ ܒܪܘܡ :
ܢܦܠܐ ܒܒܪܗ ܢܗ ܗܘܪܒܐ :
ܘܗܘܐ ܢܚܬ ܐܦ ܒܢܝܢܐ ::
ܒ: ܦܩܚܘ ܐܦܝܟܘܢ ܠܫܡܝܐ ܘܫܡܥܘ:
ܘܥܡ ܫܡܝܐ ܢܝܚܐ ܐܘܪܚ ܘܢܦܩܘܢ:
ܗܘܢ

ܗܘܘ ܡܫܒܚܐ ܘܡܫܝܢܐ ܘܡܒܪܟܐ.
ܒܐܘܪܚ ܟܝܢܗ ܫܒܝܠ:
ܗ: ܛܠܠܐ ܘܐܝܠܐ ܡܫܒܚܝܢ:
ܫܘܒܚܐ ܗܘܘ ܡܫܒܚܝܢ:
ܒܪܝܫ ܘܐܡܝܢ ܟܠܐ ܡܫܒܚܝܢ:
ܘܗܘܐ ܠܡܫܒܚ ܣܓܝܐ ܡܪܝ:
ܘ: ܣܘܓܝܬܐ: ܒܩܝܡܐ ܐܠܗܝܐ:
ܓ: ܠܐ ܐܝܟ ܟܠ ܡܢܝܢܐ ܒܪܝܐ:
ܒܗܘܐ ܫܠܐ ܢܒܝܐ:
ܐܠܐ ܐ ܡܘܠܐ ܡܫܒܪܐ:
ܘܩܪܒ ܒܫܡܗ ܢܫܒܪܐ:
ܕ: ܟܠܗ ܐܡܘܢܘܗܝ ܠܡܫܒܚܘܬܗ:
ܘܠܐܝܦܝܢ ܡܢ ܠܫܒܘܚܬܗ:
ܘܠܐ ܡܢ ܡܫܒܪܐ ܠܫܒܘܚܬܗ:

ܘܫܪܝܘ ܟܠܗ ܕܢܚܬܐ ܠܡܐܬܪ܀

ܒ: ܐܠܗܐ ܛܒܐ ܡܪܚܡܢܐ:

ܫܘܒܚܐ ܕܠܐ ܫܘܪܝܐ:

ܠܟ ܡܫܒܚܝܢ ܘܣܓܕܝܢ ܒܥܘܕܪܢܐ:

ܘܒܗܘܢ ܐܝܟ ܕܠܐ ܢܦܪܫܢ܀

ܗ: ܢܒܠܐ ܒܬܐ ܠܗ ܒܥܘܕܪܢܐ:

ܢܓܠܐ ܠܢܦܫܬܐ ܒܢܘܗܪܐ:

ܘܢܦܐ ܠܒܢܝ ܟܪܘܙܘܬܐ ܘܦܘܪܩܢܐ:

ܕܒܗ ܠܒܝܬܐ ܘܡܠܟܘܬܐ܀

ܩܘ: ܡܢ ܠܢܫ ܫܒܚܐ ܘܣܓܕܬܐ:

ܝܒ: ܡܪܢ ܐܘܪܚܐ ܘܬܪܥܐ ܕܒܠܐ ܒܪ:

ܘܢܗܘܪܐ ܠܟܠܢ ܒܗܘܢܐ ܫܝܢܐ:

ܡܫܝܚܐ ܢܦܩ ܡܢ ܒܪܬܐ ܘܡܢ ܡܪܝܡ:

ܢܦܫܬܐ ܘܒܢܝ ܩܕܝܫܐ ܡܪܢܐ܀

ܣܝܘ

ܒ: ܟܕ ܟܠ ܕܢܣܓܕܘܢ ܗܘܘ ܠܐܠܗܘܬܐ:
ܐܬܟܪܝܘ ܘܐܦܪܩܘ ܠܬܠܡܝܕܝܗ ܕܡܫܝܚܐ:
ܘܡܫܡܫܢܘܬܗ ܗܘܘ ܡܠܝܟܐ ܦܘܪܩܢܐ:
ܢܦܫܗ ܡܢ ܡܘܬܐ ܐܝܟܢܐ ܠܩܘܫܬܐ:
ܓ: ܡܫܡܠܝܢ ܡܢܗ ܦܘܩܕܢܐ ܘܡܫܡܫܢܘܬܐ:
ܘܡܘܕܐ ܘܢܦܫܗ ܠܟ ܠܡܚܕܢܝܩ ܠܟܒܝܪ:
ܠܚܕ ܠܒܢܝ̈ ܐܠܗܘܬܐ ܘܟܘܬܐ ܡܫܡܫܢܘܬܐ:
ܐܘ ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ ܘܢܦܫܐ ܕܟܗܢ̈ܘܬܐ:
ܗ: ܩܘܠܐ: ܒܥܝܬܐ ܡܫܝܚܝܬܐ:
ܝܒ: ܩܪܝܬ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܐܝܟ ܠܗܘܢ.
ܚܕܐ ܗܘܬ ܐܝܟܢܐ: ܕܚܕܘܬܐ ܘܗܘܡܢܐ.
ܠܐ ܡܫܡܫܝܢ ܗܘܘ ܘܡܫܘܕܝܢ ܠܗ ܟܗܢܐ.
ܐܠܐ ܕܒܝܬܐ ܐܦ ܟܗܢܐ: ܡܫܡܫܢܘ
ܐܚܪܢܝܢ ܗܘܘ. ܩܕܝܫ ܩܕܝܫ ܩܕܝܫܐ

ܡܪܝܐ ܕܢܘܗܪܐ ܠܐܠܗܐ. ܚܕܐ ܒܪܝܐ
ܒܪܝܬܐ ܡܪܝܐ ܘܡܫܒܚܬܐ ܀
ܒ: ܡܫܝܚܐ ܒܠܚܘܕ ܚܣ ܐܫܬܡܠܝ:
ܡܫܝܚܐ ܐܦܬܚܘܢ: ܠܬܪܥܐ ܘ
ܘܐܠܗܐ ܕܢܘܗܪܐ ܡܠܝܟܐ ܘܐܠܗܝܢ:
ܘܠܐ ܡܬܚܙܐ ܠܗ ܡܢܝܢܐ: ܘܒܠܐ ܐܠܗܝܢ:
ܡܝܢ ܡܝܢ ܡܝܢܗ ܡܪܝܐ
ܕܢܘܗܪܐ ܠܐܠܗܐ. ܒܝܬ ܒܝܬ
ܒܝܬܗ ܡܪܝܐ ܡܪܐ ܘܡܠܐܟܐ ܀
ܙ: ܐܚܪܢܐ ܡܘܡܠܐ ܒܦܬܓܡܐ ܡܫܝܚܐ
ܓ: ܐܠܗܐ ܕܒܝܬ ܐܝܣܪܐܝܠ ܠܗܘ ܕܚܒܝܒ.
ܐܘ ܐܒܘܢ: ܐܠܗܐ ܡܫܝܚܐ ܘܡܚܒ
ܠܡܚܒܝܐ. ܡܫܝܚܐ ܘܒܝܬ ܠܐܝܣ ܐܒܘܗܝ
ܡܪܐ ܕܡܫܒܚܐ ܀

ܒܬܪܗ

ܒ: ܟܠܗ ܠܐ ܘܙܘܥܐ ܐܦ ܫܘܒܚܐ ܕܝܠܗ ܒܟܪܗ
ܠܐܢܫ. ܘܐܠܗܝܢ ܟܠ ܘܫܡܗ ܐܘܪܫܠܡ.
ܐܦ ܡܢܢ ܠܗܘܢ ܘܐܘܚܕܗ ܘܗܘ ܠܐ ܡܢܟ
ܘܡܠܐ:

ܓ: ܘܢܫܒܚܘܢ ܘܢܩܠܣܘܢ ܟܕ ܐܡܪܝܢ ܠܐܠܗܐ:
ܡܫܒܚܝܢ ܐܒܐ ܡܢ ܐܘܪܚܐ ܘܡܠܟܐ:
ܘܟܠܗܘܢ ܐܘܟܝܢ ܡܠܟܘܬܗ ܟܠܗ ܘܡܫܒܚܝܢ:

ܚ: ܩܠܐ ܕܡܢ ܕܐ: ܠܗܘܪܐ ܡܪܝܐ:

ܕ: ܢܫܒܚ ܘܢܘܕܐ ܠܟ ܘܢܗܘܐ: ܠܫܡܟ
ܩܕܝܫܐ. ܘܢܬܕܝܢ ܘܢܫܒܚܘܢ ܘܢܫܡܥܘܢ.
ܠܥܠܡܝܢ ܠܗ ܠܟܪܡ:

ܗ: ܗܐ ܡܠܐܟܐ ܕܢܘܪܐ ܡܫܒܚܝܢ: ܠܟܠܗܘܢ
ܟܠ ܐܟܚܕܐ. ܘܐܡܪܝܢ ܘܡܫܒܚܝܢ ܠܗ
ܢܦܫܢ. ܠܡܪܢ ܘܡܫܒܚܝܢ:

ܓ: ܐܘܗܝ ܬܠܝܬܝ ܐܝܬ ܦܘܠܚܢܗܘܢ.
ܒܪܘܚܐ ܘܒܦܓܪܐ. ܡܫܡܫܝܢܗܘܢ ܘܡܢ
ܘܠܡܫܡܫܢܗܘܢ. ܒܗܕܐ ܡܬܝܠܐ ܠܥܒܕܐ:
ܕ: ܗܫܐ ܐܡܝܢܐ: ܠܩܘܪܒܢܐ
ܗ: ܗܕܐ ܕܡܫܠܡ: ܦܘܠܚܢܐ ܦܘܪܫܢ:
ܠܐ ܬܐܡܪܐ ܗܒܢ. ܐܠܐ ܢܗܘܐ ܡܩܪܒ:
ܘ: ܢܕܒܪܢ ܡܠܢ ܗܕܐ: ܒܗ ܘܢܗܪ ܢܦܫܢ.
ܠܗ ܕܢܒܝ ܠܢ ܘܐܬܐ ܘܡܫܡܫܢ:
ܙ: ܗܪܟܐ ܗܕܐ ܘܠܗܘܢ ܗܢܐ.
ܗܝ ܒܝܬ ܩܘܕܫܐ ܠܗ ܠܡܫܡܫܢܘܬܐ:
ܚ: ܐܦ ܗܫܐ ܠܗ ܡܫܝܚܐ ܘܩܘܪܒܢܐ
ܛ: ܠܒܝܬ ܩܘܕܫܗ ܘܗܪܟܐ ܐܬܒܪܝ:
ܒܦܘܠܚܢܐ ܐܘ ܒܝܘܡܐ ܡܫܝܚܐ:
ܦܩܕܢܐ ܘܢܬܩܝܡ ܘܚܝܠܗ
ܒܥܒܕܐ

ܒܫܘܒܚܐ ܘܒܐܘܕܝܐ ܕܒܪ ܡܗܘܕܝܡ܀
ܓ: ܥܡܝܢ ܠܟ ܒܘܬܐ ܘܠܡܫܒܚܘܬܗ:
ܡܪܢܐ ܘܡܫܒܚܐ ܐܢܬ ܗܘ:
ܘܢܘܚܠܢ ܒܫܦܝܪܘܬܐ ܠܡܫܒܚܘܬܗ:
ܫܘܒܚܐ ܘܐܝܩܪܐ ܘܫܒܚܐ܀
ܕ: ܡܫܠܬܐ ܘܫܡܝܐ ܠܟ ܣܓܕ ܣܪܦܝܢ:
ܐܝܟ ܠܐܠܗܐ ܡܫܒܚܐ:
ܘܫܪܝܘ ܩܕܝܫܐ ܘܐܡܝܢ:
ܠܡܠܐ ܗܘܐ ܠܟ ܒܟܠܐ܀
ܗ: ܒܠܒܝܒܘܬܐ ܘܒܕܝܢܘ ܫܘܒܚܐ:
ܡܪܝܡܝܢ ܐܦ ܡܫܒܚܝܢ:
ܠܟܐ ܦܪܘܩ ܒܡܐ ܡܠܟܘܬܐ:
ܘܡܪܢܐ ܘܡܪܐ ܘܡܫܠܡܐ܀
حكم: وباتحا للاح: ويحها للربحها

ܟܙ: ܕܝܕܥܐ ܠܐ ܐܝܬܝܗ̇: ܘܠܐ ܝܕܥܐ ܒܐܘܪܚܗ:

ܘܐܬܘܗ ܒܐܪܥܐ ܘܒܢܝܐ: ܡܫܡܫܢܐ ܒܢܝܐ:

ܘܠܥܒܕܐ ܩܕܝܫܐ: ܕܢܫܡܫܘܢ ܘܢܦܠܚܘܢ:

ܡܫܡܫܢܐ ܘܟܗܢܐ: ܕܐܦܐ ܠܐ ܢܦܫܩܘܢ:

ܗܠܠܘܝܐ : ܘܗܠܠܘܝܐ:

ܡܪܢ ܒܫܡܝܐ : ܫܘܒܚܐ ܠܐܒܐ ܘܡܫܠܠܟ:

ܕ: ܕܒܪܢܫܐ ܡܢܗ ܐܝܬ: ܕܒܪܢܫܐ ܐܝܟ ܐܝܬ:

ܒܟܠܐ ܐܢܫ ܐܝܬ : ܘܡܠܝܢ ܡܘܗܒܬܐ:

ܘܐܝܟ ܟܠܐ ܘܡܫܢܐ: ܘܐܝܟ ܘܠܐ ܢܦܫܩ:

ܘܐܝܟ ܚܕ ܘܢܦܠ : ܘܗܘܐ ܒܫܘܠܚܢܐ:

ܗܠܠܘܝܐ : ܘܗܠܠܘܝܐ

ܘܠܐ ܢܦܫܩ : ܫܘܒܚܐ ܠܐܒܐ ܘܡܫܠܠܟ:

ܟܚ: ܩܠܐ: ܠܕܒܚܐ ܐܠܗܝܐ

ܟܚ: ܗܐ ܕܒܚܐ ܢܗܘܐ ܠܟܠ ܐܪܥܐ: ܐܘܪܚܐ ܘܐܠܗܘܬܐ

ܘܐܝܠܢܐ : ܡܥܠܝܢ ، ܘܦܐܪܗ ܛܥܝܢܐ
ܘܡܫܡܫܢܐ ܐܚܝܕ ܗܘܐ . ܘܩܪܒ ܡܫܚܐ
ܠܡܪܗ ܘܡܫܒܚ ܀

ܒ: ܗܐ ܠܟܘܪܐ ܡܫܡܫܐ : ܩܕܝܫ ܥܠ
ܡܕܒܚܐ ܡܢܝ . ܟܕ ܘܐܬܚܙܝܬ ، ܢܦܫܐ
ܡܢܝ ܘܪܘܚܐ : ܘܠܐ ܢܚܫ ܥܡܐ ܕܒܝܬ܀
ܒ: ܐܢܫܐ ܡܘܬܐ : ܠܐ ܗܘܝܬ ܕܟܐ
ܒ: ܥܠ ܐܘܪܚܐ ܕܚܝܐ : ܢܦܫܘܬܐ ܡܫܝܚܐ:
ܘܟܠܗ ܘܟܠ ܡܫܡܫܐ : ܥܡ ܕܒܚܐ ܕܗܘ ܒܪܝܟ:
ܡܫܡܫܢܐ ܐܚܝܕ ܐܡܝܢܐ : ܦܘܠܚܢܐ ܐܘ ܘܝܡܐ:
ܘܡܫܡܫ ܘܕܒܚ : ܡܫܡܫܢܐ ܘܡܫܒܚ:
ܗܠܠܘܝܐ : ܘܗܠܠܘܝܐ .
ܘܥܡܗ ܥܝܕܐ ܘܗܘܐ ܩܘܪܒܢܐ ܀
ܒ: ܟܠ ܡܫܡܫܢܐ ܕܐܦ : ܡܢ ܕܒܪ ܘܥܝܕܐ:

ܘܰܠܡܰܠܳܟ̈ܶܐ ܘܠܰܐܢܳܫܳܐ ܕܰܒ݂ܪܳܐ ܐܶܬ݂ܓ݁ܠܺܝ :
ܡܶܢ ܛܽܘܪ̈ܳܐ ܘܪܽܘܡܳܐ ܘܥܰܡܳܐ ܕܡܰܠܟ̈ܘܳܬ݂ܳܐ :
ܐܰܘܕܰܥܠܳܐ ܘܰܒ݂ܳܐ ܟ݁ܰܐܢ̈ܳܫܳܐ ܡܫܰܒ݁ܚܺܝܢ ܠܶܗ :

ܗܰܠܠܶܠܽܘܝܰܗ ܘ ܗܰܠܠܶܠܽܘܝܰܗ

ܒܡܶܢܕ݁ܶܡ ܘܰܒ݂ܳܐ ܠܟܽܠܗ ܘܐܰܬ݂ܶܐ ܒܢܽܘܗܪܳܐ :

ܬܘܒ ܦܘܩܕܢܐ ܕܡܕܡ ܡܢ ܡܢܗܘܢ
ܕܟܘܪܗܐ ܐܠܗܝܐ ܡܫܝܚܝܐ

ܣܘܪܓܕ ܐܠܗܝܐ:

ܡܢܘ ܙܘܥ ܘܢܦܫܐ ܘܡܢ ܐܠܗܐ ܢܒܥܝ
ܣܘܪܓܕܐ ܐܠܗܝܐ؟ ܐܬܪܝܢ: ܡܢܗܝܢ ܘܒܗ ܛܘܦܣܐ
ܘܐܘܪܐ

ܘܐܝܟܢܐ ܗܘܐ ܡܪܝܡܐ ܒܥܠܡܐ ܡܪܝܡܐ: ܐܒܘܗܝ ܡܪܢ
ܡܫܘܚܐ ܡܫܒܚܐ ܒܪܘܚܐ ܪܒܐ܂ ܒܟܠܟܠܐ ܗܘ ܕܫܡܗ
ܡܢ ܫܡܝܐ ܠܫܡܝܐ ܘܓܒܪ ܘܫܒܠ ܘܫܡܫ ܠܡܠܟܘܬܗ
ܡܢ ܐܡܪ: ܫܡܥܘ ܐܚܘܬܐ ܡܠܬܗ ܗܘܐ ܦܪܘܩܢ܂
ܘܟܕ ܫܡܥܘ ܠܫܡܥܐ ܘܐܘܕܝ ܘܫܡܥܘ ܠܫܘܪܐ ܘܐܡܪ:
ܗܘܐ ܕܦܬܚ ܘܕܚܝܨ ܡܢܪܐ ܗܘ ܘܡܬܐܡܪ
ܡܠܟ ܡܚܝܐ ܠܫܘܒܚܐ ܕܫܘܪܐ (ܡܠܟ. ܒܘ: ܒܘ)
ܘܦܩܕ ܠܡܠܟܘܬܗ ܡܪܝܡܐ ܘܒܢܒܝܘ ܠܒܘܪܟܐ ܗܘܐ
ܐܚܕܐ ܘܢܦܩ ܠܫܘܪ ܒܝܬܐ ܠܐܬܝܬܗ ܘܐܘܪܗ:

ܕ: ܡܠܟܘܬܐ ܘܦܘܪܩܢܐ ܡܪܝܡܐ܂

ܡܬܝܪܒ ܡܠܟܘܬܐ ܘܐܝܟܢܐ ܗܘܐ ܡܢ ܐܦܣܩܘܦܐ
ܠܘܬ ܘܐܬܡܠܝ ܠܫܡܝܐ ܘܫܡܝܐ. ܠܫܡܝܐ ܡܢ
ܘܡܬܚܙܝܢ ܒܗ ܫܡܝܐ ܘܗܘ ܡܬܚܙܝܐ ܠܗܝܢ ܗܘ
ܘܡܫܝܚܐ ܒܪܝܫܐ ܐܡܪ܂ ܘܒܫܡܝܐ ܗܘܐ ܐܪܒܥܐ

ܐܣܛܘܟܣ̈ܐ ܒܣܝܡ̈ܝܢ. ܘܟܕ ܐܬܐ ܥܡ ܐ̱ܢܫ ܐܣܛܘܟܣܐ
ܕܠܐ ܢܦܩ ܡܢ ܦܘܡܐ ܕܒܪܐ ܕܡ̈ܠܬܐ ܘܡܫܬܪܐ
ܐܝܟ / ܐܣܛܘܟܣܐ ܕܟܬܒܐ، ܟܕ ܠܝܬ ܒܟܬܒܐ
ܒܪܝܬ ܢܦܫܗ. ܐܝܟ ܐܣܛܘܟܣܐ ܕܡܠܬܐ.
ܘܡܬܐܡܪ ܒܗ ܕܢܦܩ ܕܐܝܬ ܐܝܟ ܐܣܛܘܟܣܐ
ܕܐܝܬ. ܘܡܠܬܐ ܕܡܢ ܬܪܬܐ ܠܐ ܐܣܛܘܟܣܐ ܕܒܗܪܐ
ܐܘܬܐ ܕܡܢ ܕܐܬܬܐ ܕܝܬܗܘܢ ܡܣܬܝܒܪܐ. ܕܡܬܩܝܡ
ܠܟܠܗ ܡܠܬܐ ܗܝ ܕܡܢܗ ܐܬܟܬܒܬ. ܘܥܠ
ܝܕܥܬܐ. ܘܗܘܐ ܟܠ ܕܡܠܬܐ ܡܬܦܪܫܐ ܡܬܘܗ
ܒܫܡܐ ܡܦܪܫܢܐ. ܘܠܡܠܬܐ ܗܘ ܡܬܟܬܒ
ܒܐܣܛܘܟܣܐ ܕܒܗܕܐ ܟܕ ܥܠܝܠܬܐ ܡܬܩܪܝܢ ܒܬܪܝܗ
ܡܢܗܘܢ ܕܡܬܒܪ ܘܡܫܬܠܚ ܠܗ ܘܠܫܡܗ ܡܠܘܗܝ. ܘܟܠܐ
ܚܕܐ ܡܢ ܡܠܘܬܐ ܡܫܬܡܗܐ «ܡܬܟܬܒܬܐ». ܘܟܕ
ܡܬܩܪܝܐ ܡܬܬܝܗܒ ܒܫܡܗܐ ܒܦܘܡܐ ܠܒܪܬܗ ܟܕ
ܡܬܦܫܩܝܢ ܠܟܪܘܙܘܬܐ ܫܡܥܬܐ ܕܟܬܒܐ ܐܣܛܘܟܣܐ
ܕܡܠܘܗܝ

ܘܡܫܘܚܬܐ ܕܝܢ ܥܠ ܐܪܥܐ ܘܐܬܘܬܗܘܢ: ܠܦܘܪܫܢܐ.
ܘܚܒܠܐ ܘܙܘܢܐ. ܘܙ̈ܪܥܐ ܠܐܠܗܐ ܘܐܝܬܘܗܝ ܘܒ̈ܢܝܗ:
ܘܡܫܝܢܘܬܗ ܕܥܠܡܐ ܐܘܟܝܬ ܫܘܬܦܘܬܐ. ܘܫܒܝܠܘܗܝ
ܐܝܬܘܗ̈ ܠܚܫܐ ܘܨܘܪܬ ܚܝܐ:

ܢܒܝܐ ܐܘܡܪ: ܐܘܦ ܕܢܗܘܐ ܡܢ ܐܠܗܐ ܕܪ̈ܝܫ
ܡܢ ܚܝܘܬܐ ܕܒ̈ܢܝܐ ܘܩܦܝܣܝܢ ܡܢ ܡ̈ܠܘܐ ܢܘܕܥܢܐ.
ܘܡܬܩ̈ܢܢ ܥܡܗ ܒܚܘܫܒܐ ܡܠܝܠܐ ܡܢ ܡ̈ܠܐ. ܐܘ̈ܐ
ܘܡܠܐ ܘܡ̈ܠܐ ܕܢܘܗ ܡܢ ܕܡܠܗ ܕܡܕܝܢ ܒܝ
ܐܠܘܗ ܒܠܘܢܗܐ ܥܠ ܐܪܥܐ.

ܒ: ܡܫܡܫܢܐ ܘܐܘܪܐ ܕܡܘܬܐ:

ܡܬܚܫܠܐ ܠܡܫܝܚܐ ܘܡܘܬܐ ܒܝܬ ܚܘܪܢܐ
ܡܢܗܝܪܐ. ܘܢܘܗܪܐ ܕܡܫܝܚܐ ܠܐܠܗܐ ܐܒܐ ܘܐܬܚܫܒ
ܐܦܣܩܦܐ. ܘܩܫܝܫܐ ܘܡܫܡܫܢܐ. ܘܒܪܗ ܠܐܘܡ
ܐܝܟܐ ܕܢܗܘܐ ܐܝܬ ܠܗ ܠܚܘܒܗ ܘܡܫܝܚܐ
ܡܫܬܡܫ ܒܗ ܡܫܝܚܘܬܗ ܒܝ ܡܠܟܝܢ. ܡܫܬܥܠܐ

ܘܚܙܝܢ ܗܘ ܚܙܝܢ ܡ̈ܠܐ ܕܗ̇ܘ ܐܝܬ ܡܫܡܫ ܡܕܡ
ܦܫܝܛܬܐ ܐܘܪܚܬܐ ܠܚܝܢ ܘܐܝܬ ܒܗܘܢܐ.
ܘܥܒܐܪܐܝܬ ܕܝܢ: ܡܢܝܚܐ ܩܐܡ ܒܗ ܠܐܠܗܐ
ܘܒܢ̈ܝܢܐ.

ܡܫܡܫܢܐ ܕܝܢ: ܡܠܒܕܢ ܠܒ̈ܢܝܐ ܒܣܘܡܠܐ
ܝܫܝܫܬܐ ܗܘܐ ܐܘܪܚܬܐ ܘܫܘܫܒܝܢ ܠܡܠܐܟܐ.
ܠܠܗܘܐ ܐܘܦ ܠܡܫܡܫܢܐ ܕܒܫܝܫܘܬ ܒܒܠܐ
ܐܝܬܪܐ ܘܫܒܝܚܐ. ܘܠܐܠܗܐ ܕܒܥܐ ܐܝܟ ܠܒܗܘܢ:
ܘܐܝܟ ܡܢܗܘܢ: ܣܛ: ܡܫܡܫܢܐ: ܩܐܡ ܡܢ ܢܚܝܢ
ܐܦܣܩܘܦܐ ܐܘ ܒܗܘܢܐ ܕܡܨܪܒ. ܘܕܝܬܘܢ
ܡܢ ܐܠܝܨ ܠܗ ܐܘܪܚܬܐ ܗܘ ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ :
ܘܐܘܕܪܐ ܕܡܥܠ ܠܗ ܡܫܡܫܢܐ ܐܘܪܚܐ ܠܠܐ
ܒܗ ܦܗ ܕܚܩܠܐ ܘܢܝܫܗ ܒܗ ܕܢܬܗܘܢ ܒܢܦܫܐ ܡܢ
ܠܠܝܠܐ ܠܠܗܘܢ: ܡܪܢܝܢ ܠܒ̈ܢܝܐ ܘܡܫ̈ܪܐ
ܘܐܝܟ ܡܢܗܘܢ ܡܢ ܠܒ̈ܢܝܐ ܢ̈ܝܐ ܘܢܫܠܡܐ ܠܡܫܡܫܢܐ.
ܐܘܪܚܐ

ܐܘܕܝܗ ܢܚܬܐ ܘܡܫܡܫܢ ܡܫܒܚܬܐ ܘܕܚܠܬܐ܀
ܒ܀ ܐܦܘܡܢܐ: ܠܟܝ ܒܬܘܠܬܐ ܩܕܝܫܬܐ ܘܠܐ ܡܚ
ܘܪܘܦ ܕܐܝܬܗ ܡܫܒܚܬܐ ܘܡܬܒܪܟܬܐ ܡܢ ܟܠ
ܐܘܪܚܐ ܡܥܒܪܢ ܒܗ ܩܘܕܫܐ ܘܢܫܝܐ ܠܟܝ
ܒܐܪܥܐ ܒܒܥܐ ܡܢ ܠܫܘܢܐ ܘܫܡܝܐ܀
ܘܡܫܬܒܚܐ ܦܪܝܩ ܗܘܐ ܠܟܠܗܘܢ ܠܐ ܠܘܬܟܝ܀
ܘܐܘܦ ܠܟܝ ܗܘܐ ܒܪܬܐ ܘܡܛܠ ܗܘܐ ܐܚܪܢܐ
ܕܫܡܐ ܘܫܒܐ ܠܫܟܝܚܬܐ ܘܐܢܫܐ܀ ܘܐܘܦ
ܦܪܝܩ ܗܘܐ ܕܒܟܝ ܒܢܘܗܪܐ ܡܫܡܫܢܐ ܒܝ ܠܐ
ܢܣܒܘܢ ܡܫܡܫܝܢ ܓ܀ ܩܘܡܐ: ܠܟܝ
ܒܬܘܠܬܐ ܩܕܝܫܬܐ ܘܐܦܪܝܣ ܒܘܟܪܬܐ ܘ
ܘܦܪܘܩ ܕܡܫܐ ܩܕܝܫܬܐ܀ ܕ܀ ܡܥܡܕܢܐ: ܠܟܝ
ܒܬܘܠܬܐ ܩܕܝܫܬܐ ܘܡܫܡܫܐ ܘܐܦ ܒܫܡܝܐ܀
ܗ܀ ܬܫܡܫܬܐ ܕܫܪܐ ܘܩܘܪܒܐ ܘܫܘܪܝܐ ܕܐܠܗܐ܀
ܫܘܪܝܐ ܕܐܠܗܐ ܐܒܘܢ ܡܢ ܫܡܝܐ ܘܫܡܝܐ

ܘܩܘܝܡܐ ܕܙܕܩܘܬܐ ܘܥܕܬܐ ܢܨܝܚܬܐ ܕܡܫܬܥܪܢܐ
ܢܨܝܚܬܐ ܠܥܠܡܝܢ. ܘܫܠܛ ܠܟܠܐ ܕܐܬܡܣܪܝܗ·
ܠܗ ܟܠܗܘܢ ܕܢܫܬܥܒܕܘܢ ܠܫܘܠܛܢܗ. ܘܐܬܬܟܝܠ
ܗܘ ܒܡܫܝܚܘܬܐ ܕܢܚܐ ܦܘܪܩܢܐ ܠܟܠܗ
ܥܠܡܐ ܕܒܡܫܝܚܘܬܗ ܒܪܝܬܐ. ܘܗܘ ܕܥܒܕܗ
ܘܦܠܚܘܗܝ ܗܘ ܙܕܝܩܐ ܘܩܕܝܫܐ ܕܥܠܡܐ
ܫܘܒܚܐ ܘܩܪܐ، ܘܣܓܝܕܘܬܐ ܘܪܘܚ ܩܘܕܫܐ:

ܟܗ: ܡܫܡܫܢܐ ܒܪܟܐ ܘܡܛܠܬܐ ܘܛܠܝܐ ܕܒܥܕܬܐ:
(ܦܘܠܚܢܗ ܕܒܪܟܐ)

ܒܪܟܐ ܡܫܡܫܢܐ ܠܟܠܗ ܥܡܐ: ܡܪܝܐ ܐܠܗܐ:
ܘܐܬܪܐ ܒܪܟܐ ܕܒܪܝܫܐ ܘܡܫܡܫܢܐ» ܟܕ
ܒܘܪܟܐ ܐܘ ܒܘܪܟܬܐ« ܘܡܫܡܫܢܐ ܡܢ
ܡܪܝܐ ܠܥܠܡܐ. ܘܟܕ ܒܪܟܗ ܡܫܡܫܢ
ܦܘܪܫܐ ܐܘ ܒܪܟܐ. ܘܡܫܡܫܢ ܟܕ ܒܪܟܗ
ܠܥܠܡܐ ܡܫܝܚܐ ܕܒܪܝܫܐ ܕܐܬܪܐ ܡܢ ܫܡܫܐ
ܘܡܫܬܪܐ:

ܘܡܬܐܡܪ ܠܗ «ܡܫܘܚܠܦܬܐ» ܕܒܗ ܐܫܬܚܠܦ ܠܗܘܢ
ܐܘܝ ܠܗܘܢ ܡܪܝܐ:

ܡܢܬܐ ܬܪܝܢܝܬܐ: ܡܢ ܚܕܐ ܠܥܐܕܐ ܕܨܘ̈ܡܐ
ܕܩܝܡܬܐ ܘܡܬܐܡܪ ܠܗ «ܦܢܩܝܬ ܨܘܡܐ»
ܗ̈ܝ ܕܡܫܠܡ ܡܢ ܚܕܒܫܒܐ ܕܗܘܫܥܢܐ. ܘܡܟܠܠ ܠܚܘ̈ܫܐ
ܕܡܫܝܚܐ. ܘܡܬܩܪܝܢ ܒܗ ܐܘܪ̈ܝܬܐ ܕܒܘܟܪ
ܝܘܡܐ ܗܢܘܢ ܕܐܬܐܡܪܝ ܠܡܫܠܡܘ ܠܒܢ̈ܝܐ ܕܢܥܘܠܘܢ
ܠܦܠܚܢ. ܕܡܫܠܡܝܢ ܠܗ ܐܘܪ̈ܝܬܐ ܒܘ̈ܟܪܐ ܕܡܠܟܐ
ܕܒܥܐ ܐܝܟ ܡܫܝܚܐ ܡܫܬܘܕܝܐ ܐܝܟ ܕܢܘܪܐ ܠܥܕܬܐ
ܘܦܘܪܩܢܐ ܕܐܬܡܣܝܐ:

ܡܢܬܐ ܬܠܝܬܝܬܐ: ܗܘܡܚܠܐ ܕܚܕܐ ܘܐܝܟܘ ܕܟܝܢܐ
ܠܗܘܢ ܢܦܫܐ ܢܦܫܐ ܐܚܪܐ ܕܦܢܝܢ ܘܢܦܫܢ ܠܦ̈ܠܐ
ܕܡܠܟܐ. ܕܢܬܚܙܐ ܠܘܩܒܠ ܕܦܪ̈ܘܩܐ ܡܫܝܚܐ
ܦܪܩ ܡܢܬܐ ܗܘܐ ܠܗܘܢ. ܡܢܬܐ ܐܚܪܢܝܬܐ
ܕܝܠܗ ܠܚܕܐ ܐܘܪܬܐ ܐܬܝܬܐ، ܕܦܪܩ ܒܗ

ܠܐܘܪ̈ܫܠܡ ܚܕܬܐ ܡܩܘܕܫܬܐ ܢܚܬܐ ܡܢ ܫܡܝܐ ܐܝܟܢܐ
ܘܡܨܒܬܐ ܡܬܩܢܐ ܩܢܘܡ ܕܗܘܬ ܟܠܬܐ ܕܝܢ ܒܪܘܚܐ.
ܦܪܘܩܐ ܡܪܝ ܕܠܗ ܕܝܢ ܗܝܟܠܐ ܡܠܐܟܐ ܢܦܫܬܐ
ܘܡܠܐܟܝܗ ܘܡܠܐܟܐ ܩܕܝܫܐ ܠܟܠܗܘܢ ܢܦܫܬܐ ܠܡܠܐܟܐ ܢܘܗܪܐ
ܠܥܠܡܐ. ܘܐܬܝܗܒܬ ܚܝܐ ܠܟܠܐ ܡܢ ܒܪܐ ܡܪܝܐ
ܘܡܢ ܡܠܝܟܘܬܐ ܠܡܠܟܘܬ ܢܦܫܐ ܕܒܫܘܦܪܐ ܗܘ
ܕܝܠܗ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܟܠܐ ܠܐ ܠܗܐ ܐܟܬܒ ܒܫܘܒܚܐ:
ܠܡܠܐܟܝܗ ܦܩܕܐ ܠܟܠ ܠܟܠܐ ܕܝܗܒܐ ܘܠܡܠܐܟܐ
ܘܐܡܪ ܕܡ ܠܗܘܢ ܘܦܩܕ ܗܘܐ ܡܪܝܐ ܠܟܠܗܘܢ ܒܫܪܝܪܐ
ܘܒܟܠܗܝܢ ܠܟܠܗܘܢ ܦܪܘܩܐ ܕܢܦܫܬܐ ܕܝܠܗ ܒܗܘܢ
ܠܡܫܝܚܐ ܠܟܠܗ ܘܠܡܪܝܐ ܒܟܠܗܘܢ ܫܒܚܐ. ܘܫܘܒܚܐ
ܘܫܠܡܐ ܐܡܝܢ:

ܡܛܠ ܡܫܝܚܐ ܘܠܟܢܫܐ ܕܥܠܡܐ:

ܦܪܘܩܐ ܐܘ ܡܫܝܚܐ: ܡܫܝܚܐ ܦܪܘܩܐ ܡܪܝ ܦܘܠܘܣ
ܘܡܫܝܚܐ ܦܘܠܘܣ ܠܟܠ ܐܘܪ̈ܫܠܡ ܚܕܬܐ ܘܡܫܝܚܐ
ܟܝ

ܕܒ ܡܕܐܘܪܐ ܟܠܐ ܡܢ ܒܢܬܗ ܘܐܘܟ ܠܐܝܟܠܐ ܗܡܢܗ
ܘܕܡܒܪܬܗ ܦܪܘܡܡܐ. ܘܐܘܦ ܕܒܬ ܠܚܝܢ ܡܢ ܝܪܚܐ
ܕܒ ܡܫܦܝܢܘܬܐ ܠܚܝܬܐ ܗܦܘܟ ܘܐܝܬܝܡ ܕܡܗܘ ܗܘܢ
ܡܡܘܢܐ.

ܠܝܠܠܒܬܐ: ܐܒܬ ܡܢ ܠܘܡܐ ܡܢܐ ܘܐܘܢܟܐ ܘܡܠܐ.
ܡܒܬ ܢܟܪܐ ܡܢ ܡܡܡܐ ܐܘ ܡܒܡܐ ܐܘ ܡܢ ܟܐܦܐ
ܘܝܚܡ. ܡܫܦܝܢ ܠܗ ܐܡܡܡܘܦܐ ܕܡܒܝܢܐ ܘܝܠܦܐܐ
ܘܒܠܝܡܐ ܘܡܫܦܝܢ ܠܗ ܟܡܡܘܢ ܟܐܟܐ ܡܠܐܝܡܕܐ.
ܘܝܠܝܡܢ ܠܐ ܡܠܝܗ ܠܚܘܬܐ ܠܡܫܒܚܝܢ. ܘܡܢ
ܡܢ ܘܡܢܘܝܢ ܟܗ ܡܒܬܦܬܘܢܐ ܘܡܒܬܦܡܡܦ ܡܢ
ܢܡܐܦܘܠܐ ܘܟܝܠܐ. ܘܡܕܐܘܪܐ ܠܐܠܒܢܐ ܘܡܒܬ ܐܡܒܢܐ
ܕܡܒܪܬܗ ܦܬܘܪܐ ܕܪ ܘܒܬ ܢܡܡܐ ܢܠܗ ܦܦܪܢܡܐ.

ܐܡܪܐ: ܡܢܐ ܡܡܝܢ ܠܒܠܐܡܢ ܦܬܘܪܐ. ܥ
ܘܡܚܝܡܐ ܠܚܘܬܘܪܐ ܗܦܘܟ ܘܐܝܬܝܡ ܕܡܗܘ
ܕܟܡ ܦܠܛܘ. ܘܐܘܦ ܠܐܡܪܐ ܘܕܘܡܐ ܡܒܝܢܐ

ܐܪ̈ܝܐ ܩܕܡ ܠܒܫܐ ܠܒܠܘܬܐ ܟܠܗܘܢ ܘܐܦܪ ܕܒܚܪܐ ܗܘ.
ܐܝܟ ܕܠܗܘܢ ܘܥܠܡ ܩܪ̈ ܠܬܪܬܝܢ ܡܫܡܫܢܝܢ ܒܗ.
ܦܢܝܬܐ: ܐܝܟ ܕܦܪܝܫܝܢ ܡܢ ܚܕܕܐ ܠܠܝܐ ܩܘܦܝܗ ܡܬܬܟܝܠܝܢ
ܡܫܬܡܫܝܢ ܗܘܐ ܠܚܘܫܒܐ ܦܘܫܩܐ. ܠܗܝܢ ܒܟܠܗ ܕܗ
ܐܠܝܐ ܠܡܠܟܐ ܘܩܕܡ ܘܦܬܓܡܐ ܘܐܬܪܗ ܐܬܢܐ ܠܟܠܡܝܢ ܗܘܐ
ܐܚܝܕ ܒܡܠܘܗ ܘܦܘܩܕܢܘܗܝ ܠܟܠܗܝܢ ܡܫܬܡܠܝܢ ܘܠܐ ܗܘ
ܡܢܚܬܐ ܘܥܘܕܪܢܐ ܠܗܘܢ ܡܟܘܠ ܘܠܐ ܡܥܡܕܝܢ ܕܡ.
ܦܬܓܡܐ ܘܫܡܐ ܠܬܪܬܝܢ ܡܫܬܡܫܝܢ ܠܗ ܡܫܘ.
ܦܬܓܡܐ: ܡܠܬܐ ܡܫܘܕܥܐ ܥܠ ܙܒܢܐ ܘܥܒܘܕܐ.
ܫܡܐ: ܡܠܬܐ ܕܠܐ ܙܒܢܐ ܡܫܘܕܥܐ.
ܠܒܘܫܝܐ ܡܢ ܡܫܡܫܢܐ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܐܢܫ ܕܐܬܚܘܝ ܡܢܗ ܘ
ܐܢܫܐ ܐܘ ܡܕܡ ܐܘ ܙܒܢܐ ܐܘ ܐܬܪܐ. ܘܬܪܝܢ
ܡܩܦܚܝܢ ܠܗ ܐܬܪܐ ܙܘܓܐ ܗܘ ܟܠܡܐ ܠܡܫܡ
ܘܚܝܠܐ ܠܐܬܪܐ.
ܦܘܫܩܐ: ܡܩܦܚܝܢ ܠܫܡܐ ܘܠܦܬܓܡܐ ܗܘ
ܘܐܬܡܠܝ

ܘܐܠܝܐ ܠܡܫܘܚܬܐ ܐܝܟ ܡܐ ܕܟܬܝܒ ܘܡܫܝܚܐ . ܫ
ܘܡܢܗ ܐܣܝܪ ܠܠܐ ܦܝܠܐ ܐܡܠܠ ܘܠܐ ܢܥܒܕ ܚܘܒܐ
ܠܡܪܗ ܘܡܪܢܐ.

ܐܦܣܩܦܐ: ܡܣܥܪܢܐ ܠܟܘܪܗܢܐ ܘܡܬܒܥܢܐ
ܘܡܕܒܪ ܠܟܠܗܘܢ ܡܢ ܡܣܟܢܐ ܕܐܝܠܝܢ ܘܡܣܟܢ ܠܐ.
ܘܡܢܗ ܡܬܚܫܒ ܒܗ ܠܡܘܦܪܐ ܘܗܝܠܐ ܘܡܬܚܪܐ.
ܘܡܣܥܪܢܐ ܐܘ ܠܡܘܡܪܐ ܘܢܗܪܐ ܘܦܪܐ ܒܥܘܡ
ܠܥܡܪܐ.

ܟܠܗܘܪܐ: ܐܝܟܢܐ ܕܝܩܝܢܐ ܐܝܬ ܘܐܟܣ ܐܣܝܪܐ.
ܡܪܟ ܠܗ ܢܦܫܐ ܐܫܢܐ ܦܘܪܩܢܐ ܒܝܢ ܟܘܢܫܐ
ܘܐܬܪܐ ܩܢ̈ܕܝܩܘܢ ܡܢ ܒܥܠܦ ܘܡܠܐ ܡܢ ܒܝܬܐ
ܫܠܘܢܐ. ܘܡܢܗ ܐܣܝܪܐ ܐܚ̈ܐ ܠܡܠܟܐ . ܫ
ܘܡܣܥܪܢܐ ܠܥܘܕܪܢܐ ܘܕܐܝܟܐ ܘܡܕܒܪ ܠܟܢܫܐ ܕܐܠܗܐ
ܡܫܡܫܢܐ ܠܡܫܝܚܐ ܒܥܘܡ ܘܩܠܐ.

ܢܘܗܪܐ: ܡܢܗ ܡܬܚܫܒ ܒܗ ܠܡܫܝܚܐ ܘܡܘܦܪܐ

ܦܪܝܫܐ. ܘܡܬܩܪܝܢ ܠܟܠܚܕܐ ܡܢܗܝܢ ܒܫܡܐ ܕܝܠܗ
ܡܫܪܐ ܠܟܘܡܪܐ. ܘܡܪܝܢܘ ܠܦܘܠܚܢܗ ܘܐܡܝܢܐ ܢܦܫܐ.
«ܡܝܬܪܐ ܘܐܡܝܢܐ ܘ:ܘ» ܘܡܬܩܪܝܢ ܐܦ ܠܟܢ.
ܡܫܘܚ ܕܝ ܗܘܐ ܡܒܝܢ ܠܐܝܡܬܝܐ ܐܘ ܟܡܒܘܪܐ:
ܡܫܡܫܢܝܬܐ: ܟܕ ܐܝܬ ܐܠܗܐ ܘܡܬܬܠܝܢ ܒܗ
ܡܫܪܐ ܘܩܢܝܐ. ܘܟܕ ܐܝܬܘܗܝ ܡܬܠܐ ܒܟܘܡܪܐ.
ܘܗܘܐ ܡܒܝܢ ܒܗ ܩܢܝܐ ܒܟܠ ܗܘܐ ܠܡܬܚܙܝܘ ܒܟܠܗ
ܘܡܬܝܕܥ ܘܕܝܢ ܪ̈ܡܫܘܗܝ ܒܠܐܝܬܘܗܝ. ܘܡܬܚܫܒܝܢ ܟܠܗ:
ܗܘ ܡܫܝܚܐ: ܟܕ ܐܝܬ ܐܠܗܐ ܘܐܝܬܘܗܝ ܡܒܝܢ ܒܗ
ܩܢܝܐ ܐܝܟ ܡܒܘܪܟܐ ܡܫܝܚܐ ܟܕ ܗܘ ܡܫܬܠܛ ܡܒܘܪܟܐ
ܠܡܬܟܫܦܘ ܘܡܬܡܢܚܝܢ ܘܕܪ̈ܝܫܐ ܘܦܪ̈ܝܫܝܢ ܠܟܠܗܘܢ.
ܘܠܝ̈ܠܘܬܐ ܐܢܫܝ̈ܢܝܬܐ ܘܦܓܪܢܝܐ. ܘܟܕ ܗܘ ܡܫܝܚܐ ܗܘܐ
ܡܒܝܢܐ ܐܠܗܘܬܐ ܘܒܗ ܐܝܬܘܗܝ ܒܗ ܡܒܘܪܟܐ ܡܫܝܚܐ
ܘܟܕ ܐܝܬ ܒܟܝܢܗ ܐܘ ܒܟܝܢܗ ܢܦܫܐ. ܘܟܠܗܘܢ ܡܫܝܚܐ
ܡܠܟ ܗܘܐ ܡܫܝܚܐ ܗܝܟ ܠܗ ܒܥܝܢܐ:

ܒܝܬ ܡܩܕܫܐ: ܘܡܫܒܚܝܢ ܗܘܘ ܠܐܠܗܐ. ܘܠܟܠܗ ܥܠܡܐ
ܐܝܬ ܦܬܘܪܐ ܕܩܘܕܫܐ ܠܡܫܡܫܢܘܬܗ ܩܕܡܝܐ. ܘܡܢܝܐ
ܠܒܘܪܟܐ ܕܡܪܝܐ ܟܠܗܘܢ ܡܕܢܚܐ. «ܕܐܡܝܢ ܗܘ: ܐ»
ܘܠܐܠܗܐ ܕܠܐ ܘܕܝܬܗܘܢ ܘܕܠܐ ܡܫܬܡܥ ܗܘܐ ܒܥܒܕܘܗܝ ܡܟܝܠܐ
ܒܗ ܡܫܝܚܐ. «ܡܫܒܚܐ ܘܡܩܕܫܐ ܗܘ: ܠܗ» ܀
ܡܩܕܫܢܐ ܐܦ ܩܕܝܫܐ: ܐܝܬܘܗܝ ܠܐܘܪ ܡܫܝܚܐ ܕܟܪܝܐ
ܒܟܪܐ ܕܡܠܟܐ ܘܡܬܒܪܟܝܢ ܒܗܘܢ ܩܘܡܐ ܘܫܝܢܐ.
ܘܡܫܬܡܫܝܢ ܠܐܠܗܐ ܗܘ ܕܐܝܬܘܗܝ ܡܫܒܚܐ ܠܐܒܘܗܝ ܘܠܪܘܚܗ܀
ܡܫܝܚܐ: ܡܩܕܫܐ ܗܘ ܕܡܬܒܪܟܝܢ ܒܗ ܩܘܡܐ
ܘܫܝܢܐ ܘܡܘܗܒܬܐ. ܐܦ ܕܝܗܒ ܒܝܕ ܟܘܡܪܐ ܠܒܪܐ.
ܘܡܬܒܪܟܝܢ ܒܗ ܐܢܫ ܕܟܝܐ. ܘܡܛܠ ܠܒܢܝܢܫܐ ܕܚܛܝܬܐ
ܠܒܢܝܐ ܘܠܡܫܒܚܘ ܗܘ ܡܪܝܐ ܕܫܡܝܐ ܘܕܐܪܥܐ.
ܘܠܐܠܗܐ ܗܘ ܕܐܫܬܒܚ ܠܒܢܝܢܫܐ ܒܫܘܒܚܐ ܘܒܢܝܐ ܠܗ ܡܢ
ܫܡܝܐ ܘܡܫܒܚܝܢ ܠܗ ܠܐܠܗܐ ܗܘ ܕܐܝܬܘܗܝ ܡܫܒܚܐ ܠܐܒܘܗܝ
ܘܠܪܘܚܗ ܩܕܝܫܐ ܀

ܕܪ̈ܓܬܐ: ܐܝܟ ܕܢܗܘܐ ܡܢ ܡܫܚܐ ܐܘ ܣܡ̈ܡܢܐ
ܐܘ ܕܗܘܐ. ܘܡܛܠ ܡܫܝܚ ܒܒܪܢܫܘܬܗ ܘܐܦܪܫܗ
ܠܘܬܗ ܡܢ ܐ̈ܢܫܘܬܐ ܕܡܢ ܕܒܥܠ. ܡܛܠ ܕܢܣܒ ܒܥܘܒܗ
ܡܘܕܐ ܕܒܫܡܐ ܐܠܗܝܐ. ܘܠܘܬ ܪܓܬܐ ܕܐܢܫ
ܘܢܬܚܝܒܘܢ ܒܡܫܝܚܘܬܗ ܘܒܬܪܗ ܒܡܘܬܪܗ ܡܚܝܠܐ
ܘܡܬܩܪܝܐ «ܡܫܡܫܢܘܬܐ». ܘܐܝܟ ܒܡܫܡܫܢܘܬܗ ܢܬܩܪܐ
ܘܡܬܩܪܐ ܠܗܘ «ܡܫܘܚܬܐ ܐܘ ܡܫܝܚܘܬܐ» ܘܒ ܢܫܒܘ
ܘܢܩܦ ܡܝܬܐ ܕܗܘܝܢ ܠܫܡܗ ܐܘ ܠܘܬ ܕܐܝܬܐ ܕܡܝܬܐ
ܕܗܘܝܢ ܠܒܥܠ ܡܢܗܘܢ ܘܪܓܬܐ ܒܡܫܝܚܘܬܐ. ܕܝܠܗ
ܠܒܥܠܕܒܒܐ ܘܐܡܪ «ܗܢܘ ܡܫܒܚܢܐ ܐܝܟ ܡܚܘܬܐ»
ܒܢܦܫܐ ܕܪܘܚܐ ܡܠܝܐ ⁘

ܦܪܘܫܘܬܐ: ܐܝܟ ܡܢܗܘܢ ܠܘܬܗ ܠܘ ܕܒܥܠܕܒܒܐ
ܡܢ ܢܦܫܐ ܐܘ ܡܫܚܐ ܦܪܝܫܐ. ܘܗܘܐ ܦܠܛܐ ܠܟܠܐ
ܠܦܪܘܫ ܡܢ ܠܘܬ ܟܠܗܝܢ. ܘܐܝܟ ܒܗܘܢ ܟܠܐ
ܠܒܗܘܬ ܡܢܗܘܢ. ܘܥܒܕܝܢ ܠܗܘܢ ܦܠܚܐ ܟܠܗ
ܡܢ

ܡܢ ܐܝܕܐ ܐܘ ܠܬܠܡܝܕܝܢ ܕܡܢ ܐܦܣܩܘ ܦܐܪ̈ܐ ܡܢܗ ܡܢܦܠܐ.
ܘܦܩܕ ܠܚܪܘܒܐ ܕܢܛܘܪ ܘܠܬܠܡܝܕܝ ܡܐܟܠܐ ܐܘܟܝܡ ܘܫܕܝ܀
ܦܝܩܐ: ܐܒܘܗ̈ ܡܠܐܟܐ ܕܢܦܫܐ ܐܘ ܕܗܐܡܝܢܐ ܘܠܐ ܐܬܐ
ܟܠܗ ܥܡܗܘܢ ܘܟܪܝܗܘܢ ܢܫܒܚܘܢ. ܘܥܡܗ ܘܬܟܠܐ
ܘܦܘܫܩܐ ܘܐܟܪܘܙ. ܦܝܫܐ ܘܥܝܕ ܠܚܡܝܠܬܐ ܡܕܢܚܝ
ܗܘ ܕܒܪ ܠܚܘܒܪ̈ܗ ܒܝܘܡ ܐܠܗܘܬܐ ܘܠܐ ܐܝܬ ܀
ܘܐܬܚܙܝ ܡܒܘܥ ܠܠܫܢܐ ܕܢܗܪܐ ܗܘܝܐ ܘܐܦ ܒܪܢܫܐ
ܢܦܝܫ ܘܡܫܟܚܬܐ. ܘܗܘ ܠܢܦܫܬܐ ܐܠܗܝܬ ܕܢܫܐ
ܘܡܬܐ ܘܡܫܝܚܘܬܐ ܘܟܡ̈ܠܐ ܡܫܝܚܐ. ܘܢܒܥܐ
ܗܘ: ܕܦܬܐ ܠܐܠܗܘܬܐ. ܘܗܘܟܢܐ ܐܝܬܘܗܝ ܢܒܥܐ
ܠܡܫܝܚܐ. ܘܥܠܘܗܝ ܐܬܐ ܘܦܩܕ ܠܗ ܠܒܢܝ̈ܗ ܡܪܝܐ.
ܘܗܢܐ ܐܝܟܢܐ ܠܗ ܡܫܝܚܐ ܠܚܣܕܐ ܘܬܫܒܘܚܬܐ. ܘܒܫܡܝܐ
ܡܫܡܫܝܢ ܠܡܪܝܐ ܡܬܝܕܥܝܢ ܟܢܫܐ ܘܟܢܫܝܢ.
ܘܡܫܡܫܢܐ ܘܦܠܚܝ ܒܫܡܝܐ. ܩܐܡ ܒܫܡܗ ܟܗܢܐ.
ܕܒܪ ܠܟܠܗ ܐܬܠܐ ܕܢ ܗܘ ܘܩܐܡ ܒܡܕܒܪܐ ܘܒܫܘܒ

ܡܢ ܕܡܪܢ ܕܡܫܡܫܢ ܕܒܠܗ ܕܒܪܘܚܐ. ܐܠܗܘܬܐ
ܡܚܝܢܐ ܠܟܠܢܫܐ. ܘܐܝܟ ܠܒܪܢܫܐ ܘܡܢ ܡܥܠܝ
ܡܫܒܚܐ ܒܐܪܥܐ ܘܒܫܡܝܐ ܘܠܥܠܡܝܢ܀

ܐܬܐ ܘܐܬܐ ܡܢ ܡܠܟܐ ܕܗܝܡܢܘܬܐ ܕܗܘܝܢ
ܘܡܢܗܘܢ ܘܥܕܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܗܘܝܢ ܒܪܐ ܡܢ ܐܒܐ
ܘܪܘܚܐ ܕܡܫܝܚܘܬܐ. ܡܫܡܠܝܐ ܠܟܠܗܘܢ ܘܗܢܐ
ܐܬܐ ܕܐܬܐ ܠܢ ܐܝܟ ܕܡܫܡܫܐ ܘܡܫܝܚܐ
ܠܐܬܐ ܘܫܡܥܬܐ ܘܕܡܫܝܚܐ ܠܢ ܐܝܟ ܕܡܫܡܫ
ܐܒܐ ܠܒܪܗ. ܘܗܘ ܕܥܒܕܗ ܘܐܬܐ ܒܥܠܡܐ
ܐܬܐ ܠܘܬ ܟܠܢܫ ܕܡܫܝܚܐ ܐܝܬܘܗܝ ܠܗ ܐܒܐ
ܒܥܠܡܐ ܗܢܐ. ܘܗܘ ܘܥܠܡܐ ܕܡܫܝܚܐ ܠܗ
ܘܟܠܗ ܘܡܢ ܥܠܡܐ ܕܗܘܝܢ ܘܒܫܡܝܐ ܠܥܠܡ
ܐܬܐ ܒܐܪܥܐ ܘܡܢ ܫܡܝܐ ܘܡܫܡܫܐ ܠܐ ܥܠܡܝܢ
ܘܠܐ ܐܢܫ. ܘܠܗ ܘܥܠܡܐ ܘܡܢ ܡܫܝܚܐ ܕܗܘܝܢ
ܕܡܫܡܫܐ ܒܥܠܡܐ ܠܥܠܡܝܢ܀ ܫܠܡ ܘܡܠܝ ܡܫܡܫܢ

ܒܐܝܕ ܚܠܫܐ ܕܡܫܡܫ
ܡܪܝ ܐܦܪܝܡ

ܚܒܝܒ ܘܡܢ ܡܫܡܠܝܢ
ܚܣܝܐ

ܐܬܝܗܒܘ ܦܘܩܕ̈ܢܝܗܘܢ ܘܩܒܠܘܗܝ ܡܢ ܥܡܐ

« ܘܐܬܦܣܩ ܠܟܪܝܗ ܠܠܚܡܫܬ ܠܡܬܕܟܪܬܐ »

ܒܥܕܢܐ. ܡܫܝܚ ܙܕܝܩܘܬܗ ܘܥܕܬܐ ܡܘܡܬܝܢ

ܐܡܬܝ ܗܕܐ ܐܦܪ̈ܘܩܝ ܘܐܦܪܘܩܘܢ ܒܪܘܚܬܗܘܢ

ܬܘܒ ܙܘܗܠܐ ܕܐܠܗܝܢ ܠܟܠܗܘܢ ܡܗܝܡܢܐ
ܕܒܟܠܗܘܢ ܕܗܘܢ ܐܘ ܠܒܝܬܐ ܕܡܥܡܕ̈ܝܢ ܀

ܒܫܡ ܐܒܐ ܘܒܪܐ ܘܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ. ܚܕ ܐܠܗܐ
ܫܪܝܪܐ. ܥܢ ܐܡܝܢ:

ܩܕܝܫ ܩܕܝܫ ܩܕܝܫ ܡܪܝܐ ܚܝܠܬܢܐ. ܕܗ̇ܘ
ܕܡܠܝܢ ܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ ܡܢ ܫܘܒܚܗ ܐܘܫܥܢܐ
ܒܪ̈ܘܡܐ. ܒܪܝܟ ܕܐܬܐ ܘܐܬܐ ܒܫܡܗ ܕܡܪܝܐ
ܐܘܫܥܢܐ ܒܪ̈ܘܡܐ܀

ܥ ܡܠܬܐ ܐܒܘܢ ܕܒܫܡܝܐ

ܩܕܝܫܬ ܐܠܗܐ ܩܕܝܫܬ ܚܝܠܬܢܐ ܩܕܝܫܬ ܠܐ
ܡܝܘܬܐ ܕܐܨܛܠܒܬ ܚܠܦܝܢ ܐܬܪܚܡ ܥܠܝܢ:
ܡܪܝܐ ܐܬܪܚܡ ܥܠܝܢ ܡܪܝܐ ܚܘܣ ܘܐܬܪܚܡ ܥܠܝܢ
ܡܪܝ ܩܒܠ ܬܫܡܫܬܢ ܘܨܠܘܬܢ ܐܬܪܚܡ ܥܠܝܢ
ܫܘܒܚܐ ܠܟ ܐܠܗܐ. ܫܘܒܚܐ ܠܟ ܒܪܘܝܐ.

ܫܘܒ

ܡܘܫܐ ܥܒܕ ܡܫܟܢܐ ܡܩܕܫܐ ܘܫܪܐ ܫܘܟܢܗ
ܒܓܢܒܪ ܕܒܥܒܕܘ:

ܒ ܩܘܠܐ ܡܕܢܚܐ:

ܐܢܬ ܕܫܡܝܐ ܒܡܐܡܪܟ ܡܬܚ ܐܠܐܠܐ
ܡܠܟܘܬܐ ܒܪܝܬܐ ܕܒܢܝܬ ܐܡܟܐ ܘܫܡܝܐ ܐܦ
ܟܐܪܥܐ. ܗܒ ܠܢ ܠܫܠܡܐ ܘܫܘܒܚܐ ܡܢ ܡܫܠܐ.
ܘܡܫܡܫܝܢ ܠܟ ܥܝܪ̈ܐ ܘܩܕ̈ܝܫܐ ܐܠܦܝܢ
ܘܪܒܘ ܪܒܘܢ ܩܕܡ ܟܘܪܣܝܟ. ܠܐ ܐܟܠܝܢ
ܠܡܚܙܝܗ ܠܐܝܩܪܟ ܡܢ ܕܚܠܬܐ. ܡܛܠܗܢܐ
ܕܡܠܟ ܗܘ ܡܠܟܘܬܟ ܘܫܘܒܚܐ ܘܬܫܒܘܚܬܐ
ܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ ܐܡܝܢ:

ܬܫܒܘܚܬܐ ܘܩܠܐ

ܬܫܒܘܚܬܐ ܠܐܠܗܐ ܒܡܪ̈ܘܡܐ. ܘܫܠܡܐ ܘܢܝܚܐ
ܒܐܪܥܐ ܘܣܒܪܐ ܛܒܐ ܠܒܢܝ̈ܢܫܐ:

ܠܟܝ ܡܦܪܓܝܢ ܠܟܝ ܡܗܕܪܝܢ ܠܟܝ ܡܫܒܚܝܢ
ܩܠܘܝܢ : ܠܟܝ ܡܫܡܫܝܢ ܦܘܚܡܐ ܡܫܬܐܠܝܢ
ܡܪܢܐ ܕܝܠܟܝ ܘܡܘܕܝܢ ܘܟܢܫܐ ܘܡܠܟܐ ܠܒܝ
ܕܠܐܝ : ܐܡܝܢ ܐܝܟ ܐܠܗܐ ܕܫܡܝܐ ܡܠܟܐ ܠܟܢܫܐ
ܡܫܝܚܐ ܕܫܪܝܐ ܡܫܝܚܝܐ ܐܝܟ ܐܠܗܐ ܡܪܢܐ
ܒܪܘܚܐ ܐܠܗܐ ܡܪܢܐ : ܩܕܝܫܐ ܘܪܘܚܐ ܚܝܐ
ܒܝܕܘܗܝ ܘܡܫܠܡܘܬܐ . ܘܐܝܟ ܡܒܝܢܘܬܐ ܐܠܗܐ ܘ
ܗܘ ܘܡܫܠܡܘܬܗ : ܘܫܡܝܐ ܐܠܐ ܘܒܝܬܗ ܚܝܐ ܚܒܝܒܐ
ܐܒܝ : ܘܫܡܝܐ ܒܝܬܗ ܚܝܐ ܚܒܝܒܐ ܘܡܫܠܡܘܬܐ
ܘܟܠܢܝ . ܗܘ ܘܚܝܐ ܟܠܚܕ ܘܫܒܝܐ ܟܠ
ܩܘܕܫ ܗܘܕܝܐ ܘܐܒܝܐ ܡܫܝܚܐ ܒܬ ܚܝܐ
ܐܡܪ ܠܗ ܐܠܗܐ ܘܠܗܝܐ : ܒܝܫܬܐ ܘܠܐ
ܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܠܗ ܐܠܗܐ . ܩܕܝܫܐ
ܒܪܘܚܐ ܐܠܗܐ ܡܪܢܐ : ܚܕ ܘܚܝܐ ܡܫܝܚܐ
ܘܐܠܗܐ

ܘܐܠܗܐ ܐܬܐ ܐܝܟ ܒܪ̈ܢܫܐ ܘܒܟܠܗܘܢ ܡܘܬܐ
ܘܡܢܢ ܐܬܒܪܝ. ܐܦ ܐܬܚܫ ܠܚܫܝܢ ܕܝܠܢ.
ܡܟܪܝܐ ܠܟܠܢ ܗܘ ܘܐܝܬܘܗܝ ܘܡܫܝܐ ܠܟܠܢ
ܟܠܢܫ: ܡܟܪܝܐ ܐܝܬ ܗܘܢܐ ܐܝܟ ܦܠܐ
ܐܠܗܐ ܘܐܢܫܐ ܕܒܗ ܘܡܫܝܚ ܡܫܝܚ
ܘܡܢܗ ܕܒܓܘܐ ܠܟܠܢ ܟܠܢܫ: ܠܝܬ
ܠܐ ܡܘܬܐ ܠܝܬ ܦܐܝܐ ܐܬܓܠܝܬܐ. ܠܝܬ
ܦܐܝܐ ܡܘܠܕܐ ܐܠܗܐ ܘܒܪܢܫܐ ܘܡܪܐ. ܟܕ
ܗܘܐ ܒܚܝܒܘܬܐ ܐܦ ܠܐܘܡܬܐ ܢܫܐ ܩܕܝܫܐ..
ܗܘܐ ܘܒܢܝܢܫܐ ܠܟܠܢ ܟܠܢܫ ܐܝܟ:
ܘܡ ܩܘܩܝܢ: ܡܪܝ ܫܘܠܡܐ ܠܡܫܝܚܐ ܐܘܪܚܐ
ܘܡܫܝܚ ܠܐ ܐܬܐ ܘܕܐܬܐ ܡܪܝ. ܢܛܘܪܢܝ
ܡܢ ܟܠܗܘܢ ܐܘܪܚܬܐ: ܡܢ ܥܠܡ
ܐܢܬ ܗܘ ܐܠܗܐ ܕܡܢ ܡܪܝ. ܘܡܫܝܚ

ܡܫܘܬܦ ܐܬܥܒܕ ܡܥܡܘܕܝܬܐ ܐܘܪܫܠܡ:

ܡܕܡܝܘܬܐ ܕܝܠ ܗ ܕܩܕܡ ܕܒܗ ܐܡܪܝܢ
ܒܥܘܬܐ ܕܪܡܫܐ

ܡܢ ܒܬܘܠܬܗ ܘܡܢܝܢܐ ܗ
ܘܒܠܥܗ ܘܐܠܗܐ ܢܣܒܗ ܟܣܐ: ܐܒܐ
ܠܥܠܡܐ ܐܘܕܝܠܟ ܗ. ܟܣܐ ܕܘܡܝܐ
ܐܠܗܐ ܘܐܬܒܠܥܬ ܒܠܒܗܘܢ: ܘܗܘ ܕܩܪܝܒ
ܕܢ ܦܢܝܐ ܘܐܘܡܠܬܐ ܗ. ܘܛܒ ܡܡܠܠܐ
ܘܡܢܦܩܢܐ: ܠܐܒܘܗܝ ܕܩܪܝܒܘܬܐ ܥܡܗ
ܢܦܩܘܗܝ ܠܡܦܠܬܐ ܗ ܐܡܠܐ ܕܝܢ ܕܝܢ
ܦܘܡܗ: ܟܠ ܐܘܚܠܐ ܛܒ ܘܕܝܠܗ
ܘܠܟܠܐ ܗ. ܘܛܒ ܟܐܘܐ ܘܦܪܩ
ܟܐܒܡܫܐ: ܘܛܒ ܡܒܕܐ ܘܡܘܗܒܐ
ܚܝܡܘܬܐ ܗ ܘܛܒ ܘܕܘܫܐ ܘܢܚܡܐ
ܕܚܘܪܐ

ܡܫܗܘܪܐ܀ ܒܥܠܡ ܡܢ ܡܩܗܕ ܐܠܦܠܐ
ܗ̄ ܘܟܬܐܒܐ ܡܢ ܡܬܟܠܡܝܢ܀ ܘܟܐܬܒܝܢ
ܠܐ ܝܡܟܢܗܡ ܗ̄ ܐܠܐ ܒܥܢܝܗ ܟܠܡܬܗ
ܐܡܪܐ܀ ܘܫܪܚܘܗ ܘܡܩܒܘܠܐ ܐܡܪܐ
ܗ̄ ܡܬܠܐ ܘܐܝܗ ܗܘ ܡܥܢܐ ܐܘ ܒܟܬܒ܀
ܘܡܥܪܘܦܐ ܡܩܒܠܗ ܡܠܝܟܢܝ ܗ̄ ܠܐ
ܐܡܪܘܢ ܠܗ ܫܒܗ܀ ܘܡܫܝܚܝܐ
ܠܐ ܐܐܡܪܘܢ ܠܡܫܝܚܝܢ ܗ̄ ܡܬܠܐ
ܘܠܟܠܐܡܗܡ ܢܦܣ ܚܟܝ܀ ܣܛ
ܘܝܬܟܠܡܘܢ ܒܟܠܡܗܡ ܐܘ ܢܬܟܠܡ ܗ̄ ܘܟܠܐ
ܘܢܬܟܠܡ ܒܡܥܠܘܡ܀ ܘܠܐ ܝܐ ܐܠܐ
ܡܫܠܝܢ ܗ̄ ܬܟܠܐ ܡܩܐܠ ܡܫܪܘܚܐ
ܝܘܘܡܢ܀ ܘܠܘܡܟ ܐܘܠܐ ܘܐܝܠܐ ܗ̄
ܡܬܠܐ ܘܠܟ ܚܒܐ ܐܦܪܘܡ ܘܐܟܒܪܗܡ܀

ܡܛܠܐ ܕܝܪܒܐ ܣܡܟܝ ܢܦܫܝ ܘܐܟܠܢܘܗܝ
ܗܘ ܘܒܥܘܗ ܐܢܐ ܐܚܘܐ ܠܟܪܝܐ ܐܝܟܢܐ ܕܗܘܝ
ܘܐܢܫܝܢܘܗܝ ܗܘ ܢܦܫܐ ܘܡܢ ܡܢܟܝܐ
ܐܬܟܝܢܘܗܝ ܘܐܬܐܡܘܗܝ ܦܘܪܩܢܝ
ܗܘ ܐܘܡܢ ܚܢܢ ܠܦܘܪܐ ܐܡܝܢܐ
ܕܒܝܬܐ ܡܫܒܘܚ ܗܘ ܠܦܘܪܩܢ ܡܢ ܚܘܒ
ܡܪܢܐ ܗܘ ܕܝܗܒ ܚܣܝܐ ܘܐܘܪܚܐ ܗܘ
ܠܐ ܝܕܥܐ ܦܓܪ ܠܗ ܘܢܗܪܐ ܠܐ ܝܠܕܘܗ
ܢܗܘܪ ܗܘ ܠܚܡ ܢܐܡܪ ܘܠܐ ܘܢܗܪܐ
ܢܗܘܪܘ ܘܝܥܕܐܡܠܐ ܗܘ ܡܪܢܐ ܐܡܗ
ܢܗܘܪ ܡܪܢܐ ܢܛܠܐ ܠܟܝܪ ܕܐܝܪܗ
ܘܡܥܕܢܐ ܗܘ ܕܐܝܫܢܐ ܘܚܝܢܐ ܠܐ
ܢܚܣܪ ܐܦܠܐ ܫܘܪܐ ܕܚܠܬܐ ܗܘ
ܡܪܢܐ ܒܥܕܪ ܡܢ ܢܬܠܘܢ ܕܚܢܝܢܐ
ܝܗܒ

ܒܗܿ܆ ܢܦܫܝ ܡܪܢܐ ܗܘ ܒܗܿ܆ ܡܬܦܫܝ
ܘܡܫܠܡܝܢ܀ ܡܫܒܠܐ ܕܪܡܐ ܠܐܠܗܐ ܗܘ
ܠܒܪܢܫܐ ܗܘܐ ܠܐܠܗܐ. ܕܒܥܕܢ܀

ܩܢܘܢܐ

ܘܡܢ ܡܡܘܡܝܡܘܐ ܩܦܪ̈ ܘܐܠܗܘܬܐ

ܡܢ ܒܫܡܠܘܬܗ ܘܡܪܢܝܬܐ ܠܐܡܣܝܢ
ܠܗܠܐ ܘܒܠܦܘܗܝ ܘܡܪܢܫܠܡܘܬܐ ܕܝ܀
ܡܫܡܘܢ ܡܪܢܐ ܘܢܫܡ ܠܠܡ. ܩܕܝܫ
ܢܠܐ ܩܕܝܫ ܟܢܘܬܐ ܘܟܚܡܚ ܡܢ
ܟܕ ܡܫܠܡܘܬܐ ܕܝ܀ ܘܡܠܐ ܘܡܠܝܠ ܩܝܠܐ
ܐܦ ܟܠܠܐ ܘܐܘܝܡܘܬܐ. ܗܘܒ ܟܠ
ܡܫܝܚܐ ܦܪܘܩܢ ܘܐܠܗܢ ܡܠܟܐ
ܡܫܝܚܐ܀ ܘܟܗܢܐ ܐܢܫ ܟܢܫܝܢ
ܢܦܩܐ ܡܘܟܠܡ ܘܡܫܬܘܡ. ܟܠܗܘ

ܡܠܟܐ ܘܒܢܘܗܝ ܕܠܐܡܝܢ ܠܥܠܡܝܗܘܢ
ܘܫܡܫܝܢ ܒܩܘܪܒܢ ܡܕܢܐ ܃ ܘܡܫܒܠܝܢ
ܠܡܟܝܢ ܕܠܩܘܒ ܐܝܩܪܐ ܠܡܫܒܚܘ ܘ
ܒܪܘܚܐ ܕܟܠ ܡܢ ܩܢܐ ܘܡܫܡܫܝܢ ܃
ܐܦܢܝܬܐ ܒܚܠܘܗܝ ܠܟܠ ܠܡܒܪܟܘ
ܩܠܗ ܒܕܡܠܝܢ . ܡܢܝܢ ܘ
ܠܫܘܦܪܐ ܠܡܫܒܚܘ ܘܡܟܢܝ ܘ
ܘܫܟܢܐ ܟܡ ܬܠܝܬܝܐ ܃ ܟܠ ܡܦܩܢܘ
ܢܦܫܐ . ܡܢ ܩܕܡ ܬܫܒܘܚܬܐ ܘܡܠܐܟܐ ܘ
ܐ ܫܠܡܐ ܕܡܫܡܠܝܢ ܘ ܒܡܘܗܒܬܗ ܡܠ ܃
ܒܪܝܟ ܗܘ ܐܝܩܪܗ ܘܡܕܢܐ ܥܡ ܐܒܘܗܝ
ܠܥܠܡ . ܒܪܝܟ ܗܘ ܐܝܩܪܗ ܘܡܕܢܐ ܥܡ
ܐܒܘܗܝ ܠܥܠܡ . ܡܫܒܚ ܗܘ ܐܝܩܪܗ
ܘܡܕܢܐ ܥܡ ܐܒܘܗܝ ܠܥܠܡܝܢ ܃
ܐܡܝܢ

ܠܐܒܘܢܐ ܩܕܝܫܐ ܘܡܫܒܚܐ
ܐܦܘܣܛܠܘܣ. ܠܐܒܘܢܐ ܩܕܝܫܐ
ܘܡܫܒܚܐ ܐܦܘܣܛܠܘܣ. ܠܐܒܘܢܐ
ܩܕܝܫܐ ܘܡܫܒܚܐ ܦܘܠܘܣ ܐܦܘܣܛܠܘܣ܀
ܩܕܝܫܘ ܘܡܫܒܚܘ ܐܝܬܘ ܠܐܠܗܐ. ܩܕܝܫܘ
ܘܡܫܒܚܘ ܐܝܬܘ ܠܐܠܗܐ. ܩܕܝܫܘ ܘܡܒܪܟ
ܫܡܗ ܠܥܠܡ. ܫܘܒܚܐ ܠܟ ܡܪܢ.
ܫܘܒܚܐ ܠܟ ܡܫܝܚܐ ܠܥܠܡ܀

ܩ ܩܘܠܐ ܕܬܫܒܘܚܬܐ

ܠܗ ܡܫܒܚܝܢ ܥܝܪܐ ܐܦܠܐ ܐܢܫ
ܕܠܐ ܢܫܒܚܘܢ ܘܡܫܒܚܐ ܘܪܒܐ:

ܥܕܢ ܦܬܓܡܐ (ܦܘ-16)

ܩ ܩܘܠܐ ܩܕܡܝܐ

ܫܠܡ ܠܟܝ ܒܬܘܠܬܐ ܡܪܝܡ ܩܕܝܫܬܐ

ܠܡܥܡܘܕܝܐ ܡܢ ܥܡܡܝܢ ܡܥܡܕܬܐ ܐܠܗܝ
ܕܝܢܐ. ܘܡܫܡܠܝ ܗܘ ܦܐܪܐ ܘܕܩܕܝܫܝܢ
ܣܘܟܠܐ. ܐܘ ܩܕܝܫܬܐ ܡܪܝܡ ܝܠܕܬ
ܐܠܗܐ ܨܠܝ ܥܠܦ ܒܢܝܢܫܐ ܗܘܝ
ܘܥܢܢܐ ܡܘܠܐ ܐܠܝܢ:

ܘܡܢ ܢܦܫ ܒܗ ܠܒܪܐ ܚܡܪ ܩܕܡ
ܡܚܬܐ ܫܠܐ ܘܐܡܪ:

ܦܘܪܩܢ ܠܡܠܟܐ ܠܒܪܐ ܩܕܝܫܐ
ܕܐܠܗܐ.

ܛܟܣܐ
ܕܩܘܪܒܐ
ܐܠܗܝܐ